

LA MÉTÉO

(140e jour de l'année)
Variable: 15 à 28 C
Lever du soleil: 5h12
Coucher du soleil: 20h17
Demain: nuageux.
Détail: page B-4

CENTRE-VILLE

L'aventure du
Louis Luncheonette
... c'est fini

A 2



ARTS

L'humoriste Claire
Jacques, comme un
poisson dans l'eau

F 1



INDEX

Arts: page F-1
Carrières et professions: page B-8
Décès: page D-11
De tout et de tous: page B-4
Économie: page B-11
Petites annonces: page C-1 et D-5
Sciences: page F-6
Sports: page F-1
Vivre: page E-1
Voyages: E-4

"Plus de 600,000 lecteurs-semaine"

SAMEDI / DIMANCHE

80e ANNÉE — No 77

6 CAHIERS, 76 PAGES

SHERBROOKE, 20 MAI 1989

(Sam.-dim. 1,00\$) 0,50\$ — Domicile: 2,85\$ par semaine

ELITE
PLYMOUTH CHRYSLER, INC.
1118, route 226, No 1, rue d'Orléans

Qui n'a pas besoin des autres
564-1122

Plymouth
Camions Dodge
CHRYSLER

la tribune

L. LACHANCE
COURTIERS
ASSURANCES

la garantie de l'excellence!

Le prince Philip séduit Sherbrooke

par Gilles DALLAIRE

SHERBROOKE — A côté de la foule évaluée à 100 000 personnes qui, le 12 juin 1939, avait envahi le centre-ville de Sherbrooke, en dépit d'un ciel nuageux, d'un temps frais et d'une brise aigre, dans l'espoir de voir le roi George VI et la reine Elizabeth, les quelques centaines de personnes qui attendaient le prince Philip, hier après-midi devant le futur hôtel de ville de Sherbrooke, sous un ciel radieux et un soleil de plomb, ne faisaient pas le poids.

La chaleur des applaudissements qu'ils lui ont réservés quand, à 15 heures pile, avec cinq minutes d'avance sur un horaire pourtant très serré, il est descendu de la limousine où il avait pris place à sa descente d'hélicoptère à l'Université de Sherbrooke, a toutefois compensé pour leur petit nombre.

Le prince, qui ne paraît pas ses 68 ans et dont le complet gris à rayures rouges faisait ressortir le teint basané, a semblé apprécier cet accueil à la fois discret et sympathique et c'est par un geste de la main traduisant son plaisir qu'il a répondu aux applaudissements. Côté à côté avec le maire Jean Paul Pelletier, avec qui il conversait avec familiarité, et suivi par le ministre d'État à la Jeunesse, à la Condition physique et au sport amateur du Canada, Jean Charest, son épouse Michèle Dionne, la ministre de l'Immigration et des Communautés culturelles du Québec, Monique Gagnon-Tremblay, le député de Sherbrooke, André-J-Hamel, et son épouse Ginette Allaire, il a gravi l'allée menant à une tribune aménagée au pied de l'escalier qui conduit au futur hôtel de ville.

Le prince a échangé quelques mots avec les membres du conseil de ville, leurs conjoints, le directeur général de la Ville de Sherbrooke, Roch Létourneau, son épouse, et le chef du cabinet du maire, Charles-André Beaudoin, responsable du protocole pour l'occasion, qui formaient une haie sur un côté de l'allée.

Médaille à Jacques Denault

Le maire a souhaité la bienvenue au prince et il a rappelé que sa visite coïncide avec le 200e anniversaire de la reconnaissance de l'apport des Loyalistes au développement du Canada. Il a aussi souligné que le fondateur de Sherbrooke, Gilbert Hyatt, était au nombre des Loyalistes qui,

après la Révolution américaine, se sont établis au Canada. Jean Paul Pelletier a ensuite invité le prince Philip à remettre au directeur du service municipal de protection contre les incendies, Jacques Denault, la Médaille des pompiers pour les services distingués qu'il a rendus à ses concitoyens. Le duc d'Édimbourg a également dévoilé la plaque attestant que l'allée centrale du carré Strathcona portera dorénavant le nom d'Allée Prince Philip, en souvenir de sa visite.

Après une courte leçon d'héraldique qui lui a fourni l'occasion de faire connaître au prince le sens des éléments qui apparaissent sur le drapeau de la Ville de Sherbrooke, le maire a annoncé la création de la bourse d'études du prince Philip, Duc d'Édimbourg, qui sera remise à un étudiant vivant à Sherbrooke et fréquentant une maison d'enseignement de cette ville, et qui aura posé des gestes méritoires pour la protection de l'environnement.

Le prince a par la suite signé le livre d'or de la Ville à la page qui suit celle où, le 7 mai 1988, le ministre provincial de l'Énergie et des Ressources, John Ciaccia, a apposé sa signature.

Des certificats

L'époux de la reine Elizabeth II s'est ensuite rendu au Séminaire de Sherbrooke où, après avoir été reçu par le recteur de l'établissement, l'abbé Gilles Légaré, le président national du Prix du duc d'Édimbourg au Canada, M. John Perlin, et le président du conseil du Québec du Prix du duc d'Édimbourg, M. Conrad Harrington, il a présidé la cérémonie de

remise des certificats de niveau or à 80 jeunes Canadiens. Parmi eux, un jeune homme de 19 ans de Sherbrooke, Marc Côté, étudiant au Collège de Sherbrooke, qui a reçu le prix pour ses activités au sein du corps de cadets de Sept-Îles et au Collège militaire de St-Jean. L'an prochain, il joint les rangs de la Gendarmerie royale du Canada.

Le prince a eu de bons mots pour chacun des récipiendaires et il les a encouragés à toujours montrer pour le service communautaire l'intérêt qu'ils lui portent présentement.

«Il y a maintenant plus de 30 ans que le programme des Prix du Duc d'Édimbourg existe. Vous vous joignez à une famille internationale qui est présente dans une cinquantaine de pays. J'espère que, plus tard, vous aiderez d'autres jeunes gens à prendre un bon départ dans la vie comme vous y avez été aidés», a déclaré le prince en s'adressant aux récipiendaires. Dans un français plus que correct, il a aussi rendu hommage aux parents pour leur appui aux initiatives des jeunes gens.

Une reconnaissance

Après l'allocution du prince Philip, M. Harrington et M. Perlin ont exprimé la reconnaissance des organismes qu'ils président à l'endroit du colonel John Bourne qui, il y a sept ans, a implanté le programme des Prix du Duc d'Édimbourg au Québec. Avec un succès qui a dépassé les prévisions les plus optimistes, de souligner M. Harrington, qui a invité le prince à remettre au colonel Bourne une sculpture sur bois représentant un coureur des bois, une tâche dont l'époux de la reine s'est acquitté de bonne grâce.

La cérémonie a pris fin après une allocution de M. Perlin qui a remercié le prince avec chaleur pour l'honneur qu'il a fait, à la fois au chapitre canadien et au chapitre québécois du programme des Prix du Duc d'Édimbourg.

□ «Sa plus grande qualité, c'est son ouverture au monde, son respect»

• Photos de la visite du duc d'Édimbourg en A 3



(Photo La Tribune par Stéphane Lemire)

C'est à pied que le prince Philip, accompagné par le ministre d'État à la Jeunesse, à la Condition physique et au Sport amateur du Canada, Jean Charest, et le maire de Sherbrooke, Jean Paul Pelletier, s'est rendu de l'hôtel de ville de Sherbrooke au Séminaire de Sherbrooke où il a présidé la cérémonie de remise de certificats de niveau or à 80 participants du programme des Prix du duc d'Édimbourg.

Le fédéral accusé d'incohérence par Québec dans le dossier de Via Rail Bouchard demande à Côté de se mêler de ses affaires

par Marie TISON
OTTAWA (PC) — Le ministre fédéral des Transports Benoît Bouchard a demandé à son homologue québécois Marc-Yvan Côté de se mêler de ses affaires.

M. Bouchard a rejeté hier les accusations que M. Côté lui a adressées jeudi, alors qu'il était de passage à Hull, ainsi que dans une entrevue au Devoir publiée hier matin.

M. Côté a soutenu que le ministre fédéral des Transports favorisait l'Ouest du pays et l'Ontario au point de mettre en péril l'industrie du transport au Québec. Il a dénoncé tout particulièrement l'incohérence du gouvernement fédéral en ce qui concerne Via Rail.

À son arrivée au pouvoir, en 1984, le gouvernement conservateur avait résolu de moderniser le transport ferroviaire des passagers, mais dans son budget du 26 avril dernier, le ministre des Finances Michael Wilson a annoncé des coupures de 500 millions \$ dans le budget de Via Rail, au cours des quatre prochaines années.

Le ministre Côté a soutenu que

ces mesures d'austérité menaçaient notamment les trajets Montréal-Sherbrooke, Québec-Mont-Joli, Montréal-Québec par la Rive-Nord et Montréal-Moncton via Sherbrooke, sans compter plus de 3000 emplois concentrés à Montréal.

«Que M. Côté gère ses routes, et moi, je vais gérer mes trains, a déclaré M. Bouchard aux journalistes hier, à l'issue de la période des questions. Qu'il me laisse gérer mes affaires.»

Élections

Le ministre Bouchard a attribué les critiques de son vis-à-vis provincial aux élections prochaines au Québec.

«Pour des fins électorales, ça fait bien de dire qu'Ottawa est responsable, a-t-il lancé. Ce n'est pas ça qui va me faire changer mes décisions.»

Il a affirmé que le problème du transport ferroviaire n'existait pas seulement au Québec, mais également dans le reste du pays, et que 22 trajets avaient été abandonnés dans l'Ouest depuis 1985.

«Il y aura des abandons de lignes au Québec comme partout», a-t-il déclaré.

Il a expliqué que le gouverne-

ment fédéral avait résolu de couper les subventions à Via Rail parce que ce mode de transport lui coûtait 650 millions \$ par année et qu'il n'était pas utilisé par la population.

«Cette décision n'est pas liée au fait qu'il y a 1000 ou 2000 emplois à Montréal», a-t-il déclaré.

À Hull, jeudi, Marc-Yvan Côté a fait remarquer que le gouvernement fédéral avait rapidement trouvé les sommes nécessaires pour la construction de routes dans la circonscription du premier ministre Brian Mulroney, alors qu'il tardait à annoncer sa participation au parachèvement de l'autoroute 50, entre Masson et Lachute.

M. Côté a indiqué que le gouvernement du Québec était prêt à agir seul dans ce dossier, quitte à ce que les travaux durent deux fois plus longtemps.

Le ministre Bouchard a répliqué hier que son homologue québécois était libre de dépenser de l'argent partout, s'il en avait les moyens.

«De notre côté, nous prendrons nos décisions indépendamment de la campagne électorale au Québec, a-t-il déclaré.



(Laserphoto PC)

4
C3

Le Tricolore a dû trimé dur, hier au Forum, pour prendre les devants 2-1 dans la série finale de la coupe Stanley. Ci-haut, le gardien Patrick Roy constate les dégâts après avoir accordé un premier but aux Flames pendant que Brian McLellan, des Flames, subit une solide mise en échec devant le filet.

Walter et le Tricolore ont le dernier mot en 2e supplémentaire D1

L'aventure du Louis Luncheonette du centre-ville a pris fin hier soir

«C'est une partie de moi qui vient de se détacher»

— Normand Lauzon, après 28 ans dans la même «cabane à patates frites»



(Photo La Tribune par Stéphane Lemire)

Avec la fermeture du Louis Luncheonette du centre-ville pour faire place nette au super-pont à six voies, une tranche de vie de quelque quarante années dans l'histoire de Sherbrooke vient ainsi de passer à l'histoire.

par Gilles FISETTE
SHERBROOKE — «Des clients nous disent que les frites et les hot-dogs ne goûtent pas la même chose, ici. Qu'ils sont meilleurs!... Pourtant, ce sont les mêmes ingrédients et la même méthode de préparation que dans les deux autres établissements... Mais c'est vrai qu'il y a quelque chose de spécial, ici. Je ne sais pas quoi. La proximité de la rue? La «beach»? L'action? La vue sur le centre-ville?...»

Normand Lauzon devra maintenant parler au passé.

Depuis, hier soir, 19h00, c'est bien fini l'aventure du Louis Luncheonette du centre-ville.

Il faut faire place nette pour le super-pont à six voies qui sera le nouveau trait-d'union entre le quartier Est de Sherbrooke et le reste de la ville.

Une tranche de vie de quelque quarante années dans l'histoire

de Sherbrooke vient ainsi de passer à l'histoire. Comme le marché public. Comme la «poubelle» du policier au coin des Grandes-Fourches. Comme le poste de pompiers du centre-ville. Comme le New-Sherbrooke.

Tristesse

Hier midi, M. Lauzon, le gérant de cet établissement appartenant à Pierre Ellyson, avait le vague à l'âme.

Depuis 28 ans qu'il travaille à cet endroit.

«Je travaillais dans le textile. Et, à temps partiel, je venais ici. Quand la Brock a fermé, j'ai commencé à temps plein... C'était deux jobs bien différents. L'une, renfermée; l'autre, pratiquement dehors et avec le public... La plupart, ce sont des habitués.»

Triste?

«Oui, sûrement... C'est une partie de moi qui vient de se détacher... J'ai toujours connu ça, ici. Ça ne pourra pas être remplacé.»

Monsieur Lauzon se retrouvera au Louis de la rue King est.

Vingt-huit ans de travail dans cette «cabane à patates frites», c'est combien de hot-dogs?

«Je ne les ai pas comptés... On en sert environ 2500 par semaine. Il suffit de faire le calcul...»

Un employé, M. Normand Bérard travaille ici depuis vingt-cinq ans. C'est lui qui épêche les patates pour les trois Louis. Je suis sûr que si on mettait ensemble toutes ces patates, on aurait de quoi remplir la rue et mettre à égalité la rue King ouest et la rue King est.»

Famille

Son collègue Léo Boutin vivait aussi des instants pleins d'émotion.

«J'ai comme l'impression de perdre un membre de la famille... Ça me fait beaucoup de choses. C'est sûr que la clientèle a bien



(Photo La Tribune par Stéphane Lemire)

Pour Normand Lauzon, la journée d'hier était exceptionnelle même si elle était pleine de ces gestes quotidiens. Vingt-huit ans d'une vie qui entraient dans l'histoire.

changé avec le temps. Mais une chose n'avait pas été modifiée. C'est la qualité. Et c'est pour ça qu'on est resté debout tout ce temps...»

Gérant depuis huit ans de l'établissement de la rue King est, il est venu, hier, oeuvrer une dernière fois au centre-ville où il a passé près de trente ans de sa vie.

Hier midi, trois générations de Boutin se sont même données rendez-vous pour célébrer l'événement. L'épouse de M. Boutin, Betty, pouvait se souvenir du bon vieux temps.

«Avant que je connaisse mon mari, j'étais cliente ici. A quatorze ans, j'allais patiner à l'aréna et, en revenant, j'arrêtais prendre une frite, ici, avec des amies... Les meilleures frites au monde, j'en suis sûr... Et là, c'est terminé...»

Pour M. Ellyson, il y a lieu de

croire que la clientèle suivra.

«Depuis quelques semaines, nous fermons plus tôt, le soir. Vers 19h00. On a remarqué que la clientèle habituelle se retrouvait dans l'un ou l'autre des deux Louis. On pense donc que les pertes ne devraient pas dépasser 10 pour cent... On savait depuis longtemps qu'on devrait quitter un jour. Ça faisait partie du bail. Là, c'est le moment de le faire...»

Hier midi, l'affluence n'était pas plus grande qu'à l'accoutumée.

Les habitués étaient là... Les dernières blagues, les dernières taquineries. Tout pour cacher, sans doute, l'émotion.

Et tant pis pour ceux qui ne sauront jamais le goût d'une frite et d'un hot-dog dégustés à cet endroit précis du globe!!!

Il est trop tard!



(Photo La Tribune par Stéphane Lemire)

Trois générations de Boutin se sont données rendez-vous afin de vivre les derniers moments d'un établissement cher à leur cœur. De gauche à droite, on peut reconnaître, Gérard, le fils et son épouse Suzanne, M. Léo Boutin, ses petits-enfants Carole et Patrick, et son épouse, Mme Betty Boutin.

A la rescousse d'un quadragénaire qui voulait se suicider

SHERBROOKE (DD) — Un individu de 45 ans a été conduit au Centre hospitalier Hôtel-Dieu après une tentative de suicide du haut du pont Montcalm, peu avant midi, hier.

Le désespéré a enjambé le parapet du pont au moment où les

policiers tentaient de lui prêter assistance. Il a nagé jusqu'au barrage, où des employés de Motos Thibault — Luc et Michel Thibault — mis au courant de l'événement par un confrère de travail ont pu rejoindre le malheureux à bord d'une embarcation amphibie et venir à bout de le tirer de

l'eau à l'aide d'une corde.

Piéton blessé

Une dame de 60 ans a par ailleurs été légèrement blessée, hier vers 16h23, à l'angle de la rue King Est et de la 13e avenue, lorsqu'elle a été heurtée par une automobile.

La dame a été conduite au Centre hospitalier St-Vincent-de-Paul.

Faits divers

La bringue interrompue

SHERBROOKE — Des empêchements de danser en rond... Voilà sans doute comment trois automobilistes considèrent les policiers qui les ont arrêtés hier, aux petites heures.

Ce n'est toutefois pas sans motif qu'ils ont été interceptés. Les trois conducteurs étaient affligés d'une hypertrophie du coude droit qu'on gagne à trop le lever et qui ne trompe pas l'oeil exercé d'un policier, pas même la nuit. L'analyse des échantillons d'haleine que les automobilistes ont consenti à fournir a d'ailleurs confirmé les soupçons des limiers.

Blessés identifiés

OMERVILLE — La Sûreté du Québec a dévoilé hier matin l'identité de deux jeunes gens blessés dans un capotage survenu jeudi après-midi à Omerville dont les noms n'avaient pas été rendus publics pendant les heures qui ont suivi l'accident.

Il s'agit de Sylvain Bergeron, âgé de 19 ans et demeurant à Ascot, et de Mario Sanders, âgé de 17 ans et vivant à Sherbrooke.

Deux autres jeunes gens, Bruno Houle, âgé de 20 ans et domicilié à Ascot, et Eric Côté, âgé de 16 ans et demeurant à Ascot ont subi des blessures dans ce capotage qui a causé la mort de Guy Prévost, âgé de 27 ans et domicilié à Ascot.

Les résultats de l'analyse d'un échantillon du sang du conducteur de l'automobile devraient être connus aujourd'hui ou au tout début de la semaine prochaine.



(Photo La Tribune par Luc Lemay)

Le Festival des harmonies se poursuit

Le Festival des harmonies du Québec, qui a débuté jeudi à l'Université de Sherbrooke, se poursuit durant tout le week-end. Au cours de la journée d'hier, se sont déroulés, notamment, des concours d'ensembles de musique de chambre et de «stage bands».

Poursuite de 60 000 \$ contre la station CHLT-TV

SHERBROOKE (DD) — La compagnie «Les automobiles Parenteau et Fils» a intenté une poursuite de 60 000 \$ contre la station de télévision CHLT-TV, à la suite d'une série de reportages du journaliste Marcel Gagnon.

Le concessionnaire réclame 40 000 \$ pour atteinte à sa réputation, ainsi que 20 000 \$ à titre de dommages punitifs et exemplaires.

M. Richard Parenteau soutient que le contenu de deux reportages diffusés respectivement les 19 et 20 avril derniers laissait entendre que le concessionnaire agissait frauduleusement dans la vente de véhicules.

A deux reprises

Après une mise en demeure signifiée le 21 avril, M. Parenteau mentionne que le journaliste est revenu à la charge à deux reprises.

En outre, M. Parenteau dit ne pas comprendre l'acharnement du journaliste et reproche notamment à celui-ci de ne pas l'avoir invité à donner son point de vue.

Selon le concessionnaire, le contenu de ces reportages télévisés lui a causé des dommages et aussi réclame-t-il des dommages punitifs et exemplaires contre CHLT-TV, le journaliste Marcel Gagnon, le lecteur de nouvelles Martin Dupuis et un consommateur, Alcide Clément.

Municipalité de **Fleurimont**

AVIS

CUEILLETTE DES ORDURES MÉNAGÈRES LUNDI LE 22 MAI 1989

FÊTE DE DOLLARD

Même si lundi le 22 mai 1989 est une journée fériée, la cueillette des ordures ménagères s'effectuera selon l'horaire habituel sur le territoire de la Municipalité de Fleurimont.

Les citoyens qui sont desservis le lundi sont priés de déposer leurs ordures ménagères aux heures habituelles.

Direction de la salubrité
 52245-19-20 mai

loto-québec Résultats

Provincial Tirage du 89-05-19

NUMÉROS	LOTS	3	4
2379563	1 000 000 \$	717	2938
379563	10 000 \$	171	3523
79563	1 000 \$	155	9570
9563	100 \$	061	8776
563	25 \$	554	7823
57	10 \$	317	0124

Quintessence Semaine du 89-05-13

la Mini Tirage du 89-05-19

NUMÉROS	LOTS	NOS MOBILES
574557	50 000 \$	24795 2 500 \$
74557	5 000 \$	9059 250 \$
4557	250 \$	931 25 \$
557	25 \$	
57	5 \$	
57455	1 000 \$	
5745	100 \$	
574	10 \$	

INTER PLUS Tirage du 89-05-19

NUMÉROS	LOTS	NOS MOBILES
809587	250 000 \$	24795 2 500 \$
09587	2 500 \$	9059 250 \$
9587	250 \$	931 25 \$
587	25 \$	
87	10 \$	

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

King wellington
 RÉDIGÉ EN COLLABORATION

Simon Hamilton, responsable de la zoothérapie au centre de détention Winter, était tout heureux d'annoncer hier que la femelle cochon d'Inde de l'établissement a donné naissance à deux magnifiques petits, un mâle et une femelle. Selon Hamilton, il s'agit là d'une première dans une institution pénale au Québec...

Sachant que sa belle-mère possédait un tracteur muni d'une faucheuse, **Michel Roy** lui a aimablement offert de tondre son immense pelouse. Elle a accepté avec empressement d'autant plus que le tracteur était défectueux (ce que Michel ignorait) et qu'il fallait tondre la pelouse avec une tondeuse conventionnelle. Il y a consacré toute sa journée. Des gendres gentils comme ça, il ne s'en fait plus...

Denis Morin va se rappeler longtemps de sa dernière visite au Stade olympique. Après avoir tenté d'attraper de façon spectaculaire une balle fausse frappée par Tim Raines, il a failli déclencher une émeute dans la section où il était assis...

Denise Roy prétend avoir vu des petits bonhommes verts, un soir où la lune était claire cette semaine. Elle s'est fait dire par ses amis d'enlever ses lunettes de so-

teil quand elle se promène dans la pénombre...

Si vous rencontrez **Martine Gagné**, demandez-lui pourquoi elle portait toujours ses bottes d'hiver jeudi alors que le mercure atteignait les 30 degrés...

Richard Tremblay, directeur de Métro-Police, a été nommé par le premier ministre **Robert Bourassa** membre du comité sur le civisme.

LOCATION

À partir de **278\$** par mois (48 mois)

Taxes en sus
 incluant transmission automatique et moteur V/6 2.8 litre.
 N.B. avec comptant de 1 500\$

Pontiac Tempest 1989
Luigi Dion, dir.

DELUXE
 LOCATION D'AUTOS INC.
 1567 OUEST, RUE KING
 SHERBROOKE
569-9351 50973

La visite du prince Philip... La visite du prince Philip... La visite du prince Philip...



(Photo La Tribune par Christian Landry)
D'un pas assuré, le prince Philip, dont le complet gris à rayures rouges fait ressortir le teint basané, s'avance vers le maire Jean Paul Pelletier à son arrivée à l'hôtel de ville de Sherbrooke.



(Photo La Tribune par Stéphane Lemire)
Le maire Jean Paul Pelletier explique au prince Philip le sens des éléments apparaissant sur le drapeau de la Ville de Sherbrooke qui voilait la plaque attestant que l'allée centrale du carré Strathcona porte dorénavant le nom d'Allée Prince Philip en commémoration de la visite de l'époux de la reine Elizabeth II.



(Photo La Tribune par Stéphane Lemire)
Wesley Breton n'allait pas manquer de saluer le prince Philip. Une de ses décorations militaires lui a d'ailleurs été décernée par les beaux-parents du duc d'Edimbourg, en 1944, à bord du porte-avions britannique Punsher.



(Photo La Tribune par Stéphane Lemire)
Une petite délégation du «St. Peter's Heritage Group» ne passait pas inaperçue sur le parterre du vieux palais de justice.

«Sa plus grande qualité, c'est son ouverture au monde, son respect»

par Stéphane LAVALLÉE
SHERBROOKE — La dernière fois que Wesley Breton avait rencontré le prince Philip, la deuxième Grande Guerre tirait à sa fin et l'ex-militaire servait son pays, à bord du porte-avions britannique Punsher. Le duc d'Edimbourg, alors officier-cadet de la marine et pas encore marié à la reine Elizabeth II, faisait l'inspection des troupes.

Hier, M. Breton, qui réside en banlieue de Sherbrooke, n'allait donc pas rater la chance de saluer le prince Philip. Et même si la chaleur pesait lourd, c'est dans son habit de la Légion, décoré de cinq reluisantes distinctions, que l'ex-militaire attendait le duc d'Edimbourg à la sortie du Séminaire de Sherbrooke, où le prince remettait des certificats à quelque 80 jeunes de l'est du pays.

Une de ses médailles, ce sont les beaux-parents du prince Philip, le roi George VI et la reine Elizabeth, qui lui ont remis en 1944, toujours à bord du Punsher. «Cela fait longtemps que je n'ai pas vu une personne tranquille et agréable comme lui, dira l'homme de 64 ans à propos du prince de 68 ans. C'est un personnage qui ne contribue pas à la controverse. Je dirais que sa plus grande qualité, c'est son ouverture au monde, son respect.»

Wesley Breton n'irait pas jusqu'à dire qu'il frissonnait à l'idée de voir le prince Philip à Sherbrooke, mais l'événement ne le laissait pas indifférent. C'est exactement le type de sentiment qui se dégageait de la maigre foule d'au plus 300 personnes venues assister à l'arrivée du mari d'Elizabeth II au centre-ville, devant l'ancien palais de justice dont quelques fenêtres bloquées par du contreplaqué cachaient mal la cure de rajeunissement que l'édifice subit ces temps-ci. Des applaudissements nourris, mais pas d'excès d'enthousiasme.

«On s'était préparé»
Rien de comparable à la brève visite du roi George VI et de la reine Elizabeth en 1939, qui avait amené des dizaines de milliers de personnes à se masser près de la gare centrale.



(Photo La Tribune par Stéphane Lemire)
Le prince Philip s'apprête à apposer sa signature dans le livre d'or de la Ville de Sherbrooke en présence du maire Jean Paul Pelletier. La plume qui lui a été fournie n'a pas fait défaut, comme, il y a 50 ans, les deux plumes fournies au roi George VI et à son épouse, la reine Elizabeth, qui avaient dû emprunter le stylo du député fédéral du comté de Sherbrooke, Charles Benjamin Howard.

«C'était impressionnant, on s'était préparé à l'avance», se souvient une dame qui avait 12 ans à l'époque et qui, hier, a observé le passage du prince Philip un peu à l'écart. «Je me suis fait un «scrapbook» personnel de cette visite-là, avec des photos du Montreal Star. Je l'ai encore.»
«Aujourd'hui, tout est si vite... et les gens travaillent», tente l'homme d'un âge respectable pour expliquer le fait que bien peu de gens se soient déplacés, hier. «Les gens voyagent plus aussi, fait-il remarquer, ils se laissent moins impressionnés.»

Monsieur et madame ont tous deux refusé de voir leurs noms paraître dans le journal. Tout comme une autre dame, qui ne parle qu'anglais et qui craint qu'on la taquine parce qu'elle respecte toujours la monarchie. Elle

est même désolée que les francophones du Québec gardent autant leurs distances face aux membres de la famille royale. Et ce n'est pas elle qui se plaindra de l'honneur que la Ville de Sherbrooke accorde au prince Philip en accueillant son nom à l'allée menant au futur hôtel de ville. «S'ils peuvent nommer une grande rue de Montréal à la mémoire de René Lévesque, lance la dame de 73 ans, on peut bien avoir l'Allée du prince Philip à Sherbrooke!»

Dans la faible assistance, une petite délégation du «St. Peter's Heritage group» ne passait pas inaperçue. Pendant que le drapeau royal flottait au-dessus du vieux palais de justice, le groupe de l'église St. Peter avait apporté les drapeaux du Canada et du Québec, celui de leur communau-

té religieuse et une grande photo couleur du duc d'Edimbourg.

Un symbole

«La monarchie? C'est très important, c'est le symbole de notre système démocratique parlementaire, soutient le fidèle Peter Kandaloft, 39 ans. Moi, je considère que la reine Elizabeth, c'est la reine du Canada. Et c'est bon d'avoir un chef d'Etat séparé du système politique.»

La foule n'était pas imposante, mais l'organisation de la visite royale tournait comme un moteur bien rodé. Le cortège d'une dizaine de grosses voitures, devancé par la limousine à bord de laquelle voyage le prince Philip, se déplace comme des militaires qui marchent au pas. Devant, des moutards de la Sûreté municipale de Sherbrooke tracent la voie, tandis que d'autres ferment la marche.

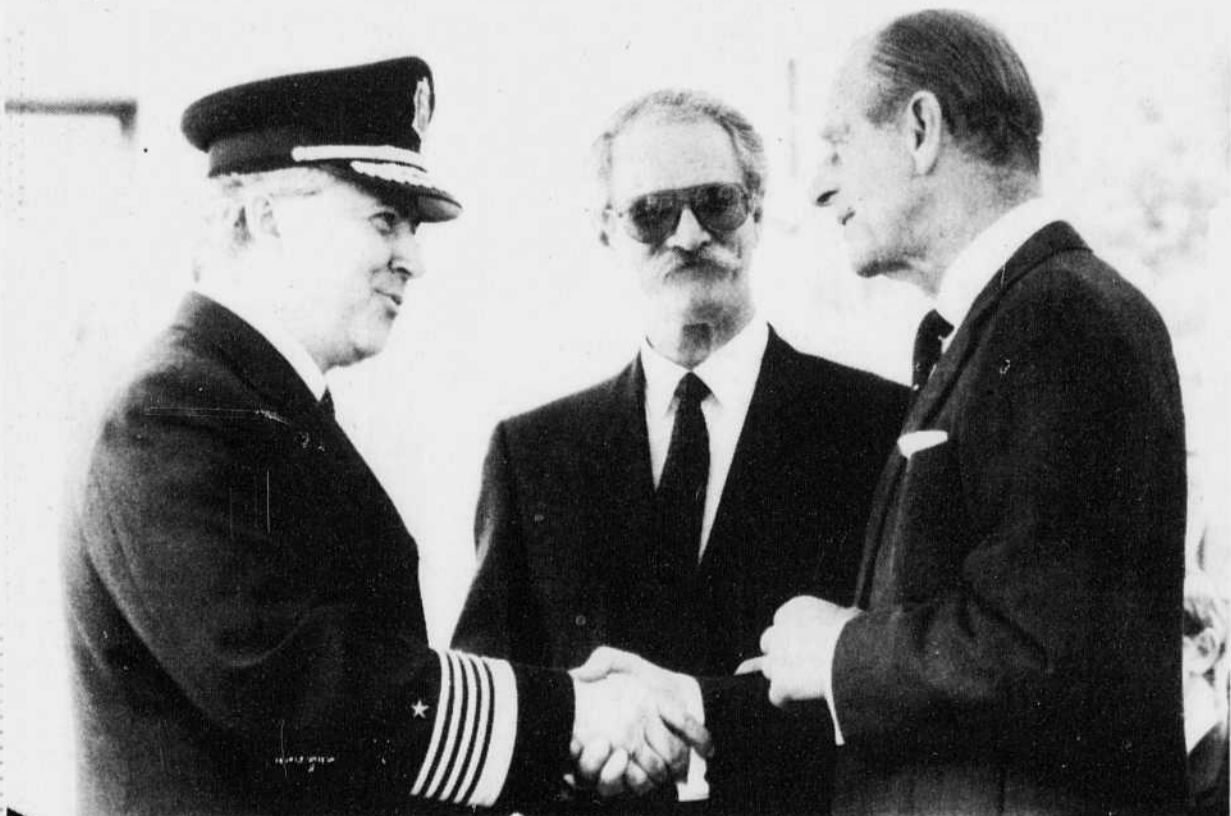
Les agents de la Gendarmerie royale canadienne sont partout mais demeurent fort discrets. On les reconnaît par l'écouteur qu'ils portent inmanquablement à l'oreille, question de rester en contact avec leurs collègues.

Sur le parterre, 45 membres de la musique centrale des Forces armées canadiennes ont interprété quelques pièces appréciées du public, dont le «O Canada» que quelques spectateurs ont entonné.

Pour les journalistes, l'organisation est tout aussi à point. A l'hôtel Le Baron, les gouvernements canadien et québécois ont installé un centre des médias bien équipé. C'est là que deux minibus cueillent les gens de la presse pour les amener où le prince Philip se rend.

Hier, après les activités au centre-ville, le duc d'Edimbourg s'est retiré dans sa chambre de l'Hôtel des Gouverneurs, où il loge jusqu'à dimanche matin. En fin d'après-midi, on lui a servi une entrée de ris de veau et un plat de saumon poché au beurre blanc. Au dessert, le chef a présenté ses Petites mignardises.

En soirée, le gouvernement fédéral présentait un concert au Domaine Saint-Laurent de Compton où un repas était également servi. Trois cents invitations personnelles avaient été adressées pour cette soirée. Les médias n'étaient pas admis.



(Photo La Tribune par Stéphane Lemire)
M. Jacques Denault, directeur du service de protection contre les incendies de Sherbrooke, est félicité par le prince Philip qui lui a remis la Médaille des pompiers pour les services distingués qu'il a rendus à ses concitoyens, en présence du maire Jean Paul Pelletier.



(Photo La Tribune par Christian Landry)
Le prince Philip échange quelques mots avec le conseiller Laurier Custeau, promoteur de la désignation de l'allée centrale du carré Strathcona du nom d'allée Prince Philip, et le conseiller Jacques Jubinville.

	Collège de Sherbrooke Centre de l'activité physique	ÉTÉ 1989 8 h à 17 h 15	arts, sports aquatiques, informatique, plein-air, menuiserie, sciences, photographie, activités nautiques, vélo camping, vélo mécano, impro.	10 \$	Rabais sur inscriptions avant le 1er juin	au guichet de contrôle 564-6360 355, rue Parc Sherbrooke
	Camps de jour (4-15 ans) Camp école de basket-ball (9-13 ans)				52055	

Le français n'a rien de sorcier pour Ariane, Josée et Marie

par Gilles FISETTE
SHERBROOKE — Le français, une langue capricieuse, compliquée à l'extrême, qui rebute aux enfants de l'ère Nintendo?

Ariane Courville hausse les épaules; Josée Charbonneau s'étonne de la question; Marie Choquette sourit.

Pour ces trois jeunes filles, le français n'a rien d'un dragon à sept têtes. Il peut même, en fait, devenir un prétexte au jeu. Ou même, comme hier, à la fête.

Elles ont en effet remporté les honneurs du 2e Marathon de français, une activité du Comité de l'emploi du Syndicat de l'enseignement de l'Estrie (SEE), avec l'aide de la Commission scolaire catholique de Sherbrooke et la Caisse d'économie des cantons.

L'an dernier, il s'agissait davantage d'un demi-marathon puisque le projet ne comptait que 21 étapes, ne touchait que l'écriture et ne se vivait qu'à la Commission scolaire catholique de Sherbrooke.

Cette année, ont expliqué le président du SEE, M. Gérard Lefebvre, et la porte-parole du comité de l'emploi, Mme Angèle Bédard (école Champlain), à l'image du marathon qui couvre 42 kilomètres, le projet comportait bien 42 étapes d'entraînement. Il se complétait d'un volet lecture. Il nécessitait donc une meilleure forme intellectuelle et un indispensable second souffle.

Participation

Plus de 11 000 élèves de quatrième, de cinquième et de sixième années des sept commissions scolaires du territoire estrien ont participé aux premières étapes du concours.

Puis, les 26 et 27 avril, des examens permettaient de retenir deux candidats par classe.

Enfin, quelque 460 jeunes de la Commission scolaire catholique

de Sherbrooke se présentaient à l'examen régional, le mardi 2 mai.

Trois d'entre eux ont ravi les premières places. Trois jeunes filles.

D'abord, Josée Charbonneau, de l'école Sylvestre. Une note de 95 pour cent, se réjouit son enseignante, Mme Josée Rochefort. Une note remarquable si on sait que la moyenne s'est arrêtée à 72 pour cent.

Et Josée n'est pas qu'excellente en français. Surdouée, elle décroche les prix dans toutes les matières. Bien stimulée par sa famille et son école, elle s'est même payée de luxe de sauter sa deuxième année.

Josée, il devient pratiquement inutile de le préciser, lit beaucoup.

Lecture

Mais peut-être moins qu'Ariane Courville.

Élève de cinquième année à l'école Laroque, dans la classe de Mme Colette Chainé, Ariane devore un livre par jour.

«Je lis beaucoup... Souvent le soir, après mes devoirs. Je lis des bandes dessinées. J'ai toute la collection des Tintin. J'aime bien également Boule et Bill. Je lis aussi des livres plus sérieux... Et même le journal», confie-t-elle.

Interrogée à savoir si le journal lui donne le bon exemple, elle s'est contentée de sourire. Mademoiselle Courville est aussi une jeune fille polie.

Sa note finale a été de 93 pour cent.

Élève de sixième année à l'école Ste-Anne, Marie Choquette a, quant à elle, frisé la perfection avec ses 98 pour cent.

«J'ai trouvé que l'examen était facile», lance-t-elle en donnant une bonne partie du mérite à son professeur, M. Roch Tessier.

Bien entendu, elle excelle dans toutes les matières et adore la lecture.

Le comité de l'emploi auquel participent, en plus de Mme Bédard, Mme Suzanne Gauvreau (école La Maisonnée), Mine Jacqueline Cadorette (école Desranleau) et Mme Lucie Richard-Bélanger (école La Maisonnée), gère un fond de création d'emplois créés par la cotisation additionnelle des enseignantes et des enseignants de l'Estrie, et le Marathon de français est un des projets subventionnés.

Pour ces trois jeunes filles, Ariane Courville (5e année, école Laroque), Josée Charbonneau (4e année, école Sylvestre) et Marie Choquette (6e année, école Ste-Anne), le français est un jeu.



(Photo La Tribune par Luc Lemay)



(Photo La Tribune par Luc Lemay)

En vue du deuxième Gala de la Fierté, le 31 mai, la Commission scolaire catholique de Sherbrooke a organisé hier un salon des exposants à l'école Le Triolet afin de permettre au grand public de mieux connaître les réalisations des étudiants, enseignants et membres du personnel.

50 projets mis de l'avant en vue du 2e Gala de la fierté

SHERBROOKE (DD) — La Commission scolaire catholique de Sherbrooke (CSCS) a présenté hier au public les quelque 50 projets mis de l'avant par les élèves, le personnel enseignant et les employés en vue du deuxième Gala de la fierté, qui se déroule le 31 mai.

«En 1989, on a voulu trouver une formule qui permette de mieux connaître les projets», a souligné le responsable des communications à la CSCS, Jean-Marc Biron, au sujet de ce salon qui a ouvert hier midi, à l'occasion d'une journée pédagogique à la CSCS.

Lors du premier gala de la fierté, en 1988, pas moins de 150 projets avaient été soumis, mais seuls les projets gagnants avaient été présentés au public lors de la soirée de gala.

Cette année, les responsables ont donc voulu donner la chance au grand public de jeter un coup d'oeil à l'ensemble des projets proposés dans quatre catégories différentes: enseignement, projets spéciaux, réalisations d'élèves et qualité de vie.

Qu'il s'agisse de formation sur mesure, de mode vestimentaire,

d'amélioration du langage, d'entraide internationale, ou de musique, les visiteurs ont pu avoir hier un bon aperçu de l'esprit de créativité et de dynamisme qui règne à la CSCS.

Lors de la conférence de presse annonçant l'ouverture du salon des exposants, le directeur général de la commission scolaire, Bernard Desruisseaux, a pour part souligné «le travail innovateur en éducation» réalisé par les élèves, le personnel et les enseignants de la CSCS.

Selon M. Desruisseaux, un tel salon permet «d'étaler au grand jour les réalisations de nos élèves et de nos personnels».

Le président de la corporation du Gala de la fierté, Jacques Demers, a mentionné de son côté que toutes les écoles primaires et secondaires de la CSCS ont été sensibilisées à ce salon préparatoire du Gala et que les projets proviennent de l'ensemble de la commission scolaire.

«Ces projets-là ont toujours existé, chaque école a son projet pédagogique, le salon est l'occasion de leur donner de l'ampleur et de valoriser les efforts des enseignants et des élèves», indique M. Demers.

0% D'INTÉRÊT DURANT 6 MOIS ET AUCUN DÉPÔT

domicil

LE NOUVEAU STYLE INTERNATIONAL

Durant notre INTRODUCTION COLLECTION 1989, profitez également des avantages du 0% D'INTERÊT ET AUCUN DÉPÔT.

Un dépôt est requis pour les items à commander.

Toutes les conditions sont disponibles en magasin.

HOLLYWOOD : UN STYLE À PART

Salon dans les tons bleu ou taupe

Canapé 2 places — rég. 1295 \$ **995 \$**
 3 places — rég. 1559 \$ **1295 \$**

INVITATION : DÉJÀ UN CLASSIQUE

Mobilier de chambre en chêne solide

L'ensemble — rég. 3131 \$ **2595 \$**
 Commode monsieur — rég. 1034 \$ **895 \$**

CHOIX DE TEINTES



Chez Domicil, souffle un vent nouveau. Le style, la qualité et le confort de nos nouvelles collections vous séduiront.

Normand Couture, sde
 PRÉSIDENT

- LAVAL**
1860, boul. Le Corbusier
(514) 688-2270
 - MONTREAL**
505, de Maisonneuve O.
(514) 286-1307
 - SHERBROOKE**
Centre Les Tourelles
3025, rue King O.
(819) 821-2915
 - QUÉBEC**
1415, boul. Charest O.
(418) 682-5373
 - CHICOUTIMI**
1415, Champs Elysees
(418) 543-1681
- MAINTENANT OUVERT :**
- BROSSARD**
8080, boul. Taschereau
Espace Nuovo
(514) 466-2103
 - DÉCOR DÉCARIE**
6900, boul. Décarie
(514) 731-0113

la tribune

1950, rue Roy, Sherbrooke, Qué.,
 Tél.: 564-5450, J1K 2X8

Journal quotidien publié à Sherbrooke par
 Les Journaux Trans-Canada (1982) Inc.
 (division La Tribune)

Téléphones:
 Petites annonces: 564-0999
 Publicité: 564-5450
 Rédaction: 564-5454
 Abonnements: 564-5466

Courrier de deuxième classe:
 Enregistrement No 1539

Abonnement: Au Canada, territoire immédiat, sauf endroits desservis par camélot et routes motorisées: 1 an \$110.00, 6 mois \$70.00, 3 mois \$40.00, 1 mois \$15.00. Hors de notre territoire immédiat, Etats-Unis et autres pays, 1 an \$165.00, 6 mois \$100.00, 3 mois \$55.00, 1 mois \$25.00.

«La Tribune» est sociétaire de la Presse canadienne, de l'Association des quotidiens de langue française, membre de l'Association des quotidiens du Canada, affiliée à l'Audit Bureau de Circulation ABC et à l'Union internationale de la presse catholique. Sources d'informations: Presse canadienne, Presse associée, Reuter, Agence France-Presse. Le service de photos fac-similées de la Presse canadienne et les agences affiliées sont autorisées à reproduire les informations de La Tribune.

SHERBROOKE MÉTROPOLITAIN

La Banque de Montréal verse également 100 000 \$ à Bishop

Don de 150 000 \$ à l'Université de Sherbrooke

NDLR: Un malheureux contretemps nous a empêché de publier ces textes dans notre édition d'hier. Nous les publions donc aujourd'hui. Nos excuses.

par Michel RONDEAU

SHERBROOKE — La Banque de Montréal a annoncé un don de 150 000 \$ à l'Université de Sherbrooke et un don de 100 000 \$ à l'Université Bishop dans le cadre de la campagne de souscription de chaque établissement.

À Sherbrooke, se rendant «complice dans la poursuite de l'excellence», M. Gilles Jarry, premier vice-président de la Banque de Montréal, accompagné de plusieurs autres membres de cette institution bancaire, a remis le premier versement d'un don de 150 000 \$ au recteur de l'Université, M. Aldée Cabana.

M. Jarry a rappelé que la Banque de Montréal et l'Université ont, au cours des 35 ans d'histoire de cet établissement scolaire, entretenu d'excellentes relations. Il a aussi relevé l'excellente réputation de l'Université de Sherbrooke au plan québécois et au plan canadien, ainsi que la qualité de ses finissants et sa façon novatrice d'appliquer ses programmes, entre autres par le moyen du régime coopératif.

Le recteur Cabana a rappelé que les responsables de la campagne de financement de l'Université de Sherbrooke avaient estimé à 14,3 millions \$ l'objectif idéal de la campagne, mais qu'ils avaient ramené à 10 millions \$ cet objectif dans un souci d'être réalistes, ce montant couvrant les besoins minima de l'Université.

Cependant, a fait remarquer le recteur, la campagne, qui durera encore plus d'un an, a déjà atteint environ 9,2 millions \$, ce qui permet de rêver présentement à l'objectif de 14,3 millions imaginé au départ.

Un ex-étudiant reconnaît avoir mis le feu au pavillon G du Cégep en 88

SHERBROOKE — Un ancien étudiant a reconnu qu'il avait mis le feu le 5 janvier 88 au sous-sol du pavillon G au Cégep de Sherbrooke, qui a subi des dommages estimés à plusieurs centaines de milliers de dollars.

Eric Marapin, âgé de 19 ans, a admis sa culpabilité devant le juge Michel Côté de la chambre pénale de la Cour du Québec.

Le prévenu a de plus avoué trois autres incendies survenus entre le 22 juillet 87 et le 25 août de cette année ainsi que d'avoir mis le feu à des choses susceptibles d'enclencher un incendie.

Le défenseur Jean Leblanc a demandé au tribunal la confection d'un rapport présentiel compte tenu que son client n'avait pas de dossier, poursuit ses études au Saguenay et a été suivi par le psychiatre-légiste Pierre Gagné.

Les représentations sur sentence ont été reportées au 25 août.

L'incendie au cégep

Selon le procureur Paul Crépeau, le préposé à la sécurité au cégep a reçu à 21h30 une alerte pour bris à la librairie, située dans le pavillon G, et a dépêché un surveillant sur les lieux.

Ce dernier a constaté qu'un matelas brûlait dans un couloir et il a éteint le feu avec un extincteur.

Le surveillant a ensuite découvert que le feu était pris dans la librairie qui avait reçu peu de temps auparavant du matériel pédagogique pour le semestre.

Les pompiers ont été mandés sur les lieux, ont évacué l'immeuble et ont réussi à éteindre le feu par un froid de moins 26 degrés.

Les autres incendies

Le 22 juillet 87, un incendie a pris naissance vers 20h15 dans un entrepôt au restaurant AW situé à l'angle des rues Wellington et King, à Sherbrooke.

Les dommages causés au restaurant et à des locaux avoisinants sont évalués à 46 000 \$.

L'accusé travaillait à ce restaurant au moment de l'incendie, selon le rapport de la police.

Un autre incendie a pris naissance à 03h45 sous la véranda d'une maison située au 7379 boulevard Bourque le 11 juillet 88, à Deauville. Le propriétaire s'est réveillé et a réussi à maîtriser les flammes. Les dommages ont été de 1500 \$.

Le 20 juillet, à 03h30, une maison servant d'entrepôt au 205 rue Parc, a subi 30 000 \$ de dommages.

La police a interpellé Marapin après un commencement d'incendie à 03h15 le 25 août dans l'entrepôt d'une accommodation au 7390 boulevard Bourque.



(Photo La Tribune par Claude Poulin)

M. Aldée Cabana (à gauche) a reçu hier du premier vice-président de la Banque de Montréal, M. Gilles Jarry, le premier versement d'un montant de 150 000 \$ que la Banque de Montréal offre à l'Université de Sherbrooke dans le cadre de sa campagne de financement.

Bishop

M. Gilles Jarry a aussi annoncé à l'Université Bishop un don de 100 000 \$ dans le cadre de la campagne «Apprendre, c'est investir».

Un nouveau centre de ressources audio-visuel portera le nom de la banque, dans la bibliothèque «John Bassett Memorial». Le centre sera situé dans la nouvelle partie de la bibliothèque.

Les représentants de la Banque de Montréal, après une visite du campus de Bishop, ont remis une première versement de 20 000 \$ au Dr Hugh M. Scott, recteur de Bishop.

A compter de mai 1989, le total des fonds amassés s'élève à 9 millions \$, ce qui surpasse l'objectif de 7,1 millions \$ de la campagne.

Selon le docteur Scott, «par cette contribution à l'avenir de l'Université Bishop, la Banque de Montréal démontre qu'elle est hautement consciente de ses responsabilités sociales et que le secteur privé doit assumer une part de la responsabilité d'assurer un avenir dynamique à nos établissements publics et à nos jeunes».

GILLES MARTIN, C.M.A., C.A.

- COMPTABILITÉ
- VÉRIFICATION
- FISCALITÉ
- INFORMATIQUE

DEPOSITAIRE AUTORISÉ DU LOGICIEL COMPTABLE "FORTUNE 1000"

821-0001

885, MONTPELLIER, BUREAU 7, FLEURIMONT, QUÉ., J1E 3L2

POUR VOS PLANCHERS DE BOIS FRANCS

M. GOSSELIN SABLAGE LTÉE
(819) 879-6397

VENTE, SABLAGE, VERNISSAGE, INSTALLATION ET RÉPARATION DE VIEUX PLANCHERS.

Plan de financement disponible

ESTIMATION GRATUITE La distance n'a pas d'importance

Vente de planchers pré-vernissés. Livraison gratuite. FRAIS VIRES ACCEPTÉS.

Les spécialistes du Macintosh

Remise jusqu'à 1,000\$ D'APPLE

Suivez la vague Macintosh....

Mac Plus 20 et 40 meg. à partir de 2,395\$*

Vous êtes invités à assister à un séminaire de DTP (édition électronique) jeudi le 15 juin. Pour réservation: 564-4644

Mac SE 40 meg. SPÉCIAL \$

Un savoir-faire au service de votre productivité!

MICRO BOUTIQUE

La rapidité d'apprentissage du Macintosh permet des économies de temps et d'argent dès les premières heures d'utilisation.

Sherbrooke 2433 ouest, rue King tél.: 819 564-4644

Centre Equestre Omerville

ENTREPRISE JEUNE PERSONNEL DYNAMIQUE

Profitez du printemps pour découvrir le sport équestre dans un décor enchanteur et une température de rêve...

Location de chevaux pour randonnée à partir de

TOURISME EQUESTRE 7\$, 10\$, 15\$ (selon le trajet)

- 1 heure: 10\$
- 1/2 journée: 40\$
- cours pour initiation à la randonnée: 14\$/heure

Pour informations et réservation: 843-4559

COURS DE INFORMATION

- CONSIGNE EN SÉCURITÉ APPLIQUÉE
- CHEVAUX BIEN DRESSÉS POUR TOUS LES NIVEAUX
- INSTRUCTEURS EXPÉRIMENTÉS
- PERSONNES RESSOURCES (PROFESSIONNELS)
- PROGRAMMES VARIÉS
- COURS DE GROUPE

639, rue St-Michel, Omerville - 843-4559

LES CUISINES

BERNARD LAVERDURE

LE SPÉCIALISTE EN ARMOIRES DE CUISINE ET SALLE DE BAINS

ATTENTION! VOUS RÉNOVEZ OU CONSTRUISEZ?

10% DE RABAIS sur vos prochains achats et **5% ADDITIONNEL** si payé à la livraison

Venez visiter notre nouvelle salle de montre au 2e étage

Fabrication de comptoirs moulés

Armoires de cuisine en:

- mélamine
- stratifié (plusieurs choix)
- stratifié italien
- super laque
- chêne, érable, merisier, etc.

Faites confiance à des gens d'expérience.

Service et installation par des professionnels

Satisfaction garantie • Estimation sur demande à domicile

Heures d'ouverture: semaine: 9 h 00 à 17 h 00 samedi: 9 h 00 à 12 h 00

4, RUE MARCOTTE, OMERVILLE (Face à Doré Automobile) 843-7290

SHERBROOKE MÉTROPOLITAIN

Déversement de déchets américains à Stukely-Sud

Guillotte déplore le silence des députés de la région

par Michel MORIN
STUKELY — Le maire du village de Stukely-Sud, Jean-Paul Guillotte, s'interroge sur le silence complet des députés provinciaux et fédéraux en marge de l'importation, dans sa municipalité, de déchets en provenance des Etats-Unis.

Bien qu'il se dise prêt à mener bataille pour contrer cette forme de commerce sur son territoire, le maire Guillotte soutient qu'il ne



Le maire Jean-Paul Guillotte

pourra y arriver en faisant cavalier seul.

Depuis quelques semaines, des quantités importantes de déchets solides sont déversés à Stukely-Sud, précisément en bordure du Chemin de la Diligence, sur une terre de 163 acres appartenant à un résident de cette municipalité.

Au nombre des détritus, on retrouve des vieux réfrigérateurs, de vieilles cuisinières et quantité d'autres éléments indésirables. Le hic, c'est que ces déversements sont totalement illégaux en vertu de la réglementation municipale.

«Pour nous de la municipalité et pour le ministère de l'Environnement, c'est complètement illégal, soutient le maire Guillotte, aussi président de la Table des MRC de l'Estrie. D'ailleurs, le ministère de l'Environnement est venu constater la situation et il a envoyé un avis de correction au propriétaire du terrain. J'ignore

si cette pratique va cesser, mais je l'espère bien.»

Mystérieux silence

A la lumière des commentaires émis par le ministre de l'Environnement du Canada Lucien Bouchard, il semble bien que ce genre de transport ne puisse être interdit. Dans la mesure où des déchets toxiques ne sont pas importés, Ottawa ne peut intervenir.

Par ailleurs, Québec soutient à peu près la même chose, avec le résultat que de part et d'autre, on se renvoie la balle. Pendant ce temps, le transport et le déversement de déchets américains se poursuivent.

«Le plus étonnant, c'est que tous les députés de la région, autant du côté fédéral que provin-

cial, brillent par leur silence. Il est à se demander s'ils acceptent que l'Estrie devienne la poubelle des Etats-Unis», d'ajouter Jean-Paul Guillotte.

Dans l'espoir de faire avancer les choses, la Table des MRC de l'Estrie a acheminé des télégrammes aux ministres Lucien Bouchard et Otto Jelinek (Revenu). La même chose devait être faite par l'Association touristique de l'Estrie.

«Il faut exercer des pressions pour faire débloquent ce dossier. Tant et aussi longtemps que les deux gouvernements continueront de se renvoyer la balle, ça ne débloquent pas. Et j'espère que nos députés régionaux vont prendre position. C'est bien beau de se lancer la balle, mais il y a d'autre chose à faire!»

Faits divers

Des talents précoces peu enviables

COATICOOK — Il y a des enfants qui montrent des talents précoces mais pas nécessairement de ces talents qui font bomber le torse aux parents.

Les trois bambins que les policiers municipaux de Coaticook ont trouvés en train de démolir à la pince-monde et au marteau une unité de pompage des eaux usées, rue Merrill.

Les apprentis-démolisisseurs qui ont sept ans, huit ans et 10 ans n'y sont pas allés avec le dos de la cuillère à purée. Ils ont arraché des fils électriques et cassé des jauges et des cadrans qu'ils ont jetés à la ronde et ils s'approprient,

semble-t-il, à incendier la remise qui abrite l'unité quand l'enquêteur Richard Ouimette leur a mis le holà.

Les dommages friseront les 10 000 \$ selon le directeur du corps policier municipal, M. Roch Gaudreau, qui a profité de l'incident pour inviter les parents à apporter une surveillance soutenue aux allées et venues de leurs enfants en dehors des heures de classe. «Cela deviendra encore plus important pendant les vacances estivales», a-t-il souligné.

Le cas des jeunes vandales a été soumis à la direction régionale de la protection de la jeunesse.

Les voleurs font presque maison nette

MELBOURNE CANTON — Ce n'est pas maison nette mais quasiment que les cambrioleurs qui se sont introduits par effraction dans une résidence momentanément inoccupée de Melbourne Canton ont fait.

Qu'on en juge: ils ont pris un téléviseur à très grand écran, un magnétoscope, une chaîne stéréophonique, un four à micro-ondes, un manteau de fourrure, un costume garni de fourrure d'agneau, des pièces de monnaie et des billets de banque anciens et plusieurs autres objets. La valeur globale du butin emporté par les

malfaiteurs serait d'environ 10 000 \$.

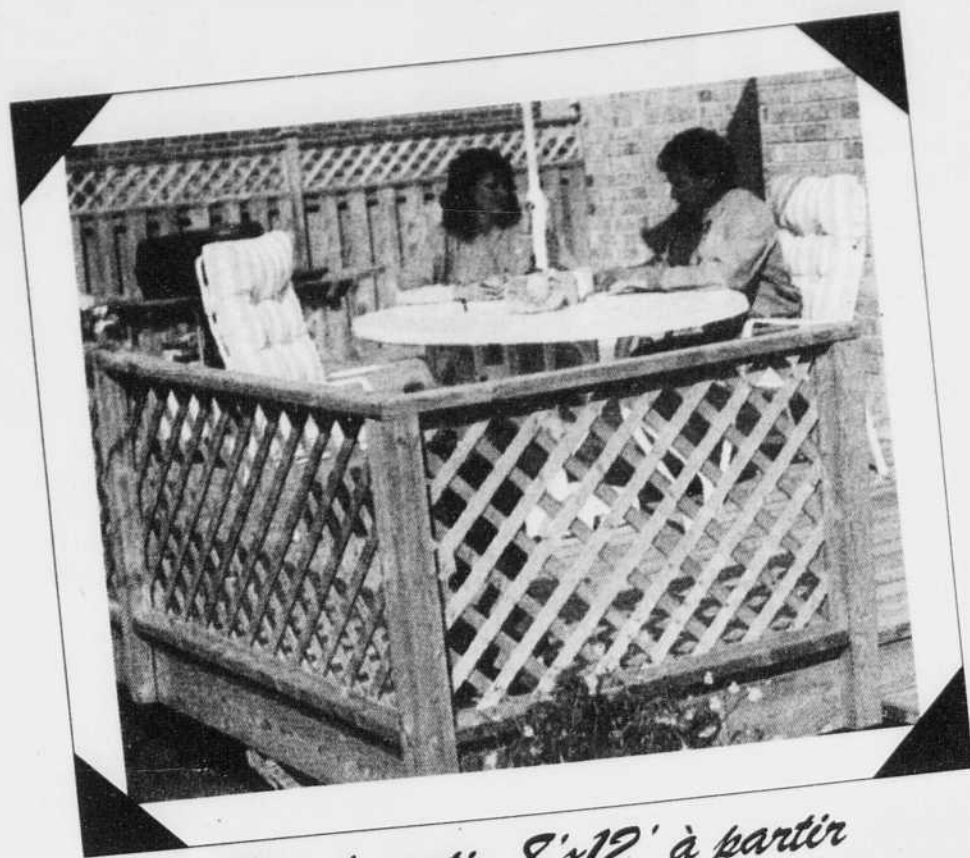
Une enquête menée par l'agent Serge Dubord, un membre du détachement de Richmond de la Sûreté du Québec, est en cours.

C'est aussi l'agent Dubord qui fait enquête sur un autre vol par effraction commis dans une résidence de St-François-Xavier pendant une courte absence des occupants.

Les cambrioleurs ont mis la main sur un téléviseur à écran de 28 pouces et sur un magnétoscope d'une valeur totale de 2500 \$.

Des Terrasses

o r i g i n a l e s



Kit de patio 8'x12' à partir de \$344.25 seulement!

Matériaux de qualité #1 comprenant :

- Solive
- Traverse
- Plancher de terrasse
- Bordure
- Bois traité Goodfellow
- Clous galvanisés

CES SPÉCIAUX SONT EN VIGUEUR : JUSQU'AU 31 MAI 1989

Bardeaux d'asphalte BP noir 15 ans rempart \$11.24 pt.
Revêtement vinyle Weldwood D4 blanc 62" pi.ca.
Teinture opaque au latex Crown Diamond 4 litres \$25,48
Porte Lauan 30" non montée \$21.98

• Quantité limitée
Escompte payé et emporté
Service de livraison

Estimation gratuite de vos plans et devis.

Horaire : Lundi au mercredi 7 h à 17 h 30
 Jeudi et vendredi 7 h à 20 h
 Samedi 8 h à 15 h

Kit de maison à partir de \$10,922 seulement!



À seulement 40 km de Sherbrooke
 316, rue Principale ouest, Route 243,
 Ste-Anne-de-Larochelle, Québec JOE 2B0
 (514) 539-3100, poste 49 ou 50

51750

DE BONS PETITS PLATS À NOTRE COMPTOIR LAITIER!

Bienvenue aux groupes voyageant en autobus

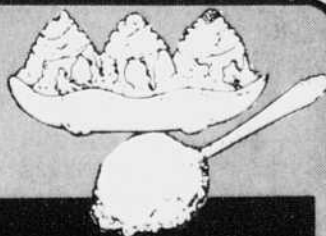
Maintenant...

dégustez le fromage dans le "petit lait", le samedi à 16h.

Aussi...

le dimanche savourez le fromage chaud en grains et non salé

N'OUBLIEZ PAS NOTRE COMPTOIR À CRÈME GLACÉE
 Si frais et délicieux!



Nouveau!

UN SPÉCIAL DIFFÉRENT À CHAQUE SEMAINE

FROMAGERIE L'Étoile INC.

169, Rang 2 ouest, St-François-Xavier de Brompton, Qué.
 Autoroute #55, sortie #71

(819) 845-7282 - 845-5427

Quelques minutes suffisent pour acheter, mais le **SERVICE APRÈS-VENTE** C'EST POUR PLUSIEURS ANNÉES!



Ce qui est important ce n'est pas ce que l'on dit...

MAIS CE QUE L'ON FAIT! ET ON LE FAIT BIEN

* **DYSON & ARMSTRONG VOUS OFFRE:**

- la mise au point de la climatisation
- l'alignement électronique aux 4 roues
- une garantie à vie sur les freins, le silencieux et les amortisseurs
- une chambre de peinture et débosselage
- un service de remorquage
- en plus de \$50 déductible que nous vous payons sur remplacement des pare-brise sur véhicules G.M.

Plan de protection **GM** **TOTAL** GARANTIE DE 3 ANS 80000 KM

LES CAMIONS GENERAL MOTORS Plus de gens se fient sur eux **ESMC**

Doug Moray Barry Evans Paul Desrochers Walter Stevens Jacques Godbout

Là où le personnel fait toute la différence!

DYSON & ARMSTRONG INC.

VOITURES USAGÉES:
 614, rue Craig, Richmond, 826-3501

VOITURES NEUVES ET ADMINISTRATION
 265, rue Principale, Richmond, 826-3721

50332

SHERBROOKE MÉTROPOLITAIN

La route 112 dans Magog fermée sur 200 mètres pour deux semaines

par Denis DUFRESNE
MAGOG — La route 112 sera fermée sur une distance de 200 mètres pour une période de deux semaines à compter de lundi, à Magog, entre la rue Merry et le chemin de fer, en raison d'importants travaux de réfection, ce qui obligera les automobilistes à emprunter une voie de contournement sur la pointe Merry.



(Photo La Tribune par Luc Lemay)

La route 112 sera fermée sur une distance de 200 mètres pour une période de deux semaines à compter de lundi, à Magog, entre la rue Merry et le chemin de fer.

Le maire de Magog, Paul-René Gilbert, a expliqué hier que ces travaux — qui ont débuté il y a une semaine — doivent prendre fin vers le 5 juin prochain.

Ils consistent en l'aménagement d'infrastructures, en l'installation d'aqueduc et d'égouts collecteurs, notamment.

Selon le ministère des Transports, responsable du projet, la fermeture complète de la route permettra de réduire la durée des travaux et d'en atténuer les inconvénients.

Des avis ont été acheminés cette semaine aux commerçants de la route 112, qui, même s'ils ne sont pas aussi nombreux que dans le centre-ville de Magog, verront quand même leurs activités perturbées par ces travaux.

Le maire Gilbert a reconnu que ces travaux ne font pas nécessairement l'affaire des commerçants touchés, mais a souligné que l'accès aux commerces sera quand même possible via d'autres rues.

Au sujet de l'avis expédié en

milieu de semaine aux commerçants et résidents du secteur, alors que la fermeture de la rue sera effective lundi, le maire Gilbert a estimé qu'il s'agit là d'un délai suffisant et mentionné que la Ville de Magog avait dû attendre les directives du ministère des Transports.

Le porte-parole d'un important commerce de fruits et légumes juge pour sa part que la Ville a acheminé ses avis à la dernière minute, ajoutant que d'autres commerçants n'ont pas eux non plus apprécié la façon de faire de la municipalité.

Quant aux inconvénients de la fermeture temporaire de la route 112, le commerçant pense que ce sera difficile. «C'est le prix à payer, on espère que ça va améliorer notre sort, mais ce sera difficile à vivre», a-t-il dit, précisant que déjà les travaux rendent la circulation difficile sur la route 112.

Le maire de Magog a d'autre part indiqué que les travaux de relocalisation de la route 112, à la hauteur de l'Auberge de l'Étoile (en face du lac Memphrémagog), destinés à faire passer la route derrière l'hôtel, devraient être terminés pour septembre.

Les policiers-pompiers pourraient revendiquer la création d'un poste permanent de policier communautaire

MAGOG (MM) — À l'aube des négociations en vue du renouvellement de la convention collective de travail, l'Association des policiers-pompiers de la ville de Magog étudie présentement la possibilité de revendiquer la création d'un poste permanent de policier communautaire.

Cette analyse, dit le président du syndicat, Réal Demers, fait suite à la décision du conseil municipal d'abolir purement et simplement le poste de policier communautaire, pour le reste de l'année du moins.

«Syndicalement parlant, il n'y a rien que nous puissions faire pour contester la décision de la ville, de commenter M. Demers. Le conseil a agi en respectant les clauses de la convention collective. Nous ne pouvons pas faire de pression, mais la population, elle, peut en faire.»

Evidemment convaincu de la nécessité d'une telle fonction dans une ville comme Magog, le

président de l'Association des policiers-pompiers soutient que la reprise imminente des négociations avec l'administration municipale sera l'occasion pour exiger la reconnaissance de ce poste.

Jusqu'à tout récemment occupé par Richard Veilleux, le poste de policier communautaire a été aboli à la suite d'un vote serré des édiles municipaux. D'ailleurs, le maire Paul-René Gilbert a été contraint d'utiliser son vote prépondérant pour trancher cette question, trois conseillers s'étant opposés à la disparition de ce poste, cependant que trois autres élus s'exprimaient en faveur de l'abolition.

C'est la création d'un troisième poste de détective qui a entraîné la disparition du poste de policier communautaire. Dans un premier temps, Julien Boily a obtenu le poste d'enquêteur, laissant de ce fait le poste de sergent vacant. Or, Richard Veilleux devait par la suite combler le poste de sergent. Ce mouvement de chaise musicale a provoqué une vacance

au poste de policier communautaire.

Le maire Paul-René Gilbert, tout en reconnaissant l'importance d'un policier communautaire, a expliqué par une insuffisance de budget la raison de l'abolition de cette fonction.

«Pour l'instant, ce poste n'existe plus, mais cela ne veut pas dire qu'il est disparu pour toujours. Le conseil va réévaluer le dossier lors de la préparation du prochain budget. Nous jugerons alors de la pertinence de créer un poste de policier communautaire», d'expliquer le maire de Magog.

St-Denis attend la réponse

ST-DENIS DE BROMPTON (YR) — La municipalité de St-Denis-de-Brompton attend la réponse de la Société québécoise d'assainissement des eaux, chargée de l'étude des soumissions ouvertes vendredi de la semaine dernière, relativement à la construction de deux stations d'épuration des eaux, de type étangs aérés, d'un poste de pompage, de la fourniture et de la pose de conduites d'interception et de refoulement et de divers travaux destinés à améliorer le réseau d'égout.

La plus basse soumission reçue est de 1 800 000 \$. La municipalité doit attendre également la décision de la Société quant au moment où les travaux vont débuter, probablement au cours des prochaines semaines.

Par la même occasion, le conseil municipal veut améliorer et prolonger son réseau d'égout desservant le village de St-Denis, de même que celui du lac Montjoie.

Certaines conduites du village seront remplacées et il en sera de même dans le secteur Monjoie, où l'étang d'assainissement déjà en place s'avère insuffisant.

Le maire de St-Denis-de-Brompton, M. Wellie Laroche, doit faire connaître la date du début des travaux à la population, dès que la réponse sera reçue de la Société québécoise d'assainissement des eaux.

LES SOUDURES ST-DENIS INC.



VENTE ET LOCATION

- * CONTENANTS SANITAIRES
- * CONTENANTS À BASCULE
- * CONTENANTS MARITIMES

Profite de l'escompte de la ville en utilisant nos contenants sanitaires

846-3224



ESTHÉTIQUE
PRATIQUE
ÉCONOMIQUE

AUSSEI DISPONIBLE:

- UN PRIX, UNE QUALITÉ, UN SERVICE ASSURÉ -

UN PRIX, UNE QUALITÉ, UN SERVICE ASSURÉ

EXERCEZ VOS OPTIONS

Obtenez sans tarder jusqu'à 2000\$ sur des options Toyota

Choisissez votre nouvelle Toyota et habillez-la des options dont vous avez toujours rêvé. Apportez votre chèque-options chez votre concessionnaire Toyota et obtenez tous les détails.

UN PRIX, UNE QUALITÉ, UN SERVICE ASSURÉ

OUVERT

EXCEPTIONNELLEMENT

SAMEDI, LE 20 MAI

de 9h00 à 5h00

Pour encore mieux vous servir



TERCEL
options de 400 \$



COROLLA SEDAN/FAMILIALE
options de 500 \$



COROLLA 4 ROUES MOTRICES
options de 1 000 \$



CAMRY (SAUF LA LS)
options de 800 \$



CELICA
options de 1 000 \$



CELICA 4 ROUES MOTRICES
options de 2 000 \$



MR2
options de 1 500 \$



SUPRA
options de 1 500 \$

Passez vite faire une bonne affaire

L'OFFRE SE TERMINE LE 20 MAI 1989.

L'équipe GAGNANTE





Gérard Jacques conseiller aux ventes Luc Courchesne conseiller aux ventes Marc Davin gérant d'affaires

NOTRE RÉPUTATION: LE SERVICE



TOYOTA RICHMOND INC.

FINANCIEMENT BANCAIRE DISPONIBLE SUR PLACE 153, Rte 116, Richmond 826-5923

Votre concessionnaire Toyota de Richmond se mérite pour une deuxième année consécutive le prix "Time" dans sa catégorie. Ce prix signifie le maximum qu'un concessionnaire Toyota peut obtenir dans le domaine de la vente automobile, du département des pièces et service et surtout de la satisfaction à la clientèle. Peter Goorts, gérant du service à la clientèle et Alain Fournier, dir. gén. aux ventes remercient l'équipe et leur clientèle pour les succès obtenus.

Valable chez Toyota Richmond, cette offre ne s'applique pas à la Camry LS, la Cressida, la Corolla sport et la Land Cruiser. Le véhicule doit être vendu et livré avant le 20 mai 1989. La campagne "Exercez vos options" se termine le 20 mai 1989.

- UN PRIX, UNE QUALITÉ, UN SERVICE ASSURÉ -

SHERBROOKE MÉTROPOLITAIN

Vers le libre-échange touristique Mégantic-Maine

par Stéphane LAVALÉE

SHERBROOKE — Les relations touristiques entre l'État du Maine, aux États-Unis, et la région de Mégantic sont appelés à s'accroître considérablement, à tel point que les efforts de promotion des deux régions seront éventuellement développés de façon commune. A croire qu'il faudra bientôt parler de libre-échange touristique!

Au cours d'une réunion tenue plus tôt cette semaine à Sugarloaf, dans le Maine, les intervenants touristiques des deux régions se sont entendus sur un programme d'action en cinq points, sans compter les activités communes qui auront lieu à partir de l'été.

«Notre collaboration se développe à deux niveaux. On a les activités à court terme et le plan de développement à plus long terme», explique le président du Bureau du tourisme de la région de Mégantic, Pierre Bédard.

Dans leur programme en cinq volets, les intervenants américains et canadiens en matière de tourisme ont notamment convenu d'engager des actions concertées de promotion et développement de nouveaux marchés, si bien qu'un jour, il serait possible que le matériel publicitaire fasse à la fois mention des attraits du Maine et de la région de Mégantic.

Outre-frontière, ce sont les régions de Sugarloaf et Rangeley qui participaient à la démarche touristique des deux régions, mais les intervenants de la région de Farmington joindront aussi le comité qui doit assurer le suivi des dossiers.

Promotion

En matière de promotion, les responsables des deux côtés de la frontière ont déjà décidé de publier un recueil de restauration-hébergement qui regroupera les noms d'établissements de chacune des régions impliqués dans l'opération.

Les autres grands points d'accord touchent à la nécessité d'améliorer les réseaux routiers, de créer un climat favorable aux nouveaux investisseurs de l'industrie touristique, d'entreprendre des actions de préservation de l'environnement, en plus de favoriser le rapprochement linguistique.



Pierre Bédard

Sur ce dernier point, il apparaît que le besoin pour les Américains de perfectionner leur français est fortement ressenti, si bien qu'ils songent à s'offrir des cours intensifs.

Bientôt

Si ce programme d'action de-

mande à être mis au point, l'organisation d'autres activités touristiques pour les prochains mois est par ailleurs résolument entreprise.

Dès cet été, du 16 au 18 juin, un tournoi de golf international se déroulera en trois étapes, à Sugarloaf le premier jour, Rangeley le lendemain et Lac-Mégantic le troisième jour. Le gouverneur John McKernan Jr, du Maine, a

déjà confirmé sa présence pour la finale du tournoi, à Lac-Mégantic.

La formule de collaboration entre les deux pays doit être reprise à l'hiver, alors que des courses de chiens avec attelage se dérouleront en deux parties: une première étape à Lac-Mégantic et la deuxième à Rangeley.

Également, les intervenants touristiques américains se sont

engagés à ce que leur sentier de motoneige rejoigne celui de la région de Mégantic pour la prochaine saison froide, par l'entremise du poste frontalier de Woburn. «C'est important, lance Pierre Bédard, car la motoneige représente un impact économique de 50 millions \$ par jour dans le Maine. Ça veut dire que des Américains vont emprunter nos sentiers et dépenser dans notre région.»



(Photo La Tribune par Claude Corriveau)

La rue Place des Fleurs est l'une des nouvelles rues que comptera Windsor au cours des prochains mois.

Encore beaucoup de travaux prévus dans les rues de Windsor durant l'été

par Claude CORRIVEAU

WINDSOR — Le contexte économique favorable des dernières années donnait des allures de chantier de construction à la ville de Windsor. Beaucoup de va-et-vient, de poussière et d'inconvénients au niveau de la circulation automobile. L'été qui arrive risque de provoquer des situations similaires mais, à moins grande échelle.

«Beaucoup de travaux sont prévus pour les prochains mois. Dans certains cas il s'agit de finaliser des projets, dans d'autres il s'agit de nouveaux. Mais dans l'ensemble, les travaux ne devraient pas perturber la circulation et la quiétude habituelle de la population sauf dans un ou deux cas. Il s'agit d'amélioration qui se doivent d'être réalisées et j'espère que la population sera indulgente», fait remarquer le Directeur des travaux publics de la Ville de Windsor, Charles Vigneault.

Les travaux les plus susceptibles de perturber la «routine» sont ceux qui seront réalisés sur la 3e Avenue. On prévoit la réfection complète, incluant les systèmes d'aqueduc et d'égouts, de celle-ci pour la portion allant de la rue St-Georges à la rue St-Frédéric. Ces travaux attendus depuis plus d'une décennie seront finalement réalisés au coût approximatif de 185.000 \$.

La réfection, qui comprend l'élargissement des rues et la construction de trottoirs, des rues St-Georges et Ambroise-Dearden (entre 2e Avenue et De l'Eglise)

est aussi de nature à causer quelques inconvénients. «Mais ça sera moins pire que dans le secteur de la 3e Avenue puisque ces travaux seront coordonnés avec ceux de la construction de la nouvelle Caisse populaire soit vers la fin de l'été», estime M. Vigneault. Ce projet comprend également l'installation de feux de circulation à l'angle des rues St-Georges et 2e Avenue. On estime le coût de ces travaux à 105.000 \$.

Cependant, l'investissement le plus important sera sans nul doute la dernière phase du programme d'assainissement des eaux usées. Les travaux, dans ce cas, doivent reprendre sous peu afin de permettre la mise en marche de la future usine d'épuration vers la fin de l'automne 89. Cette dernière phase représente un investissement de l'ordre de 1,4 millions \$ alors que le programme d'assainissement s'élève à près de 8,5 M \$. La participation financière de la municipalité est d'environ dix pour cent du coût total.

Plusieurs autres réalisations importantes sont aussi prévues pour les prochains mois. Notons l'ouverture des rues Place des

Fleurs et Place des Lys dans le secteur du Parc industriel. Ces travaux, déjà en cours, devraient être terminés avant la fin de juin.

La rue Jeanne-Mance doit être prolongée alors que la nouvelle rue Jeanne-D'Arc (dans la même secteur) sera construite.

Le Directeur des travaux publics citait également l'amélioration des réseaux d'égouts pluviaux aux intersections Principale sud et St-Pierre, St-André et Riendeau ainsi que Dufresne et St-Pierre. Finalement, un trottoir sera construit sur la rue Principale sud face à la Place Androbert.

PÉPINIÈRE DE PRODUCTION DENIS BERNIER ENR.

ACHETEZ DIRECTEMENT D'UN PRODUCTEUR

ARBRES
ARBUSTES
CONIFÈRES

ADAPTÉS POUR NOTRE RÉGION ET ÉCONOMISEZ

- PLUS DE 35 VARIÉTÉS DE CONIFÈRES CULTIVÉS EN CONTENANTS
- VASTE CHOIX DE FLEURS VIVACES ET ANNUELLES
- PLUSIEURS ESPÈCES D'ARBRES POPULAIRES
- TERRE, MOUSSE DE TOURBE, FERTILISANT POUR VOS ARBUSTES ET PELOUSES

SPÉCIAL
PRINTANIER
jusqu'à épuisement des stocks
(Érable argenté)
ACER SACCHARINUM
180 à 230 cm

SEULEMENT
\$20

4837, CH. STE-CATHERINE, ROCK FOREST

Route 216, à 6 km de l'Université,

864-6749

OUVERT 7 JOURS/SEMAINE

Les rabais TAPE-À-L'OEIL...



Au P'tit Décor
2130, rue Dunant, Canton d'Ascot
Face au Mont Bellevue

GRANDE VENTE

STORES, COUVRE-LITS, TISSUS,
RECouvreMENTS, TAPISSERIES, CADRES,
ACCESSOIRES DE SALLE DE BAINS.

RIDEAUX FRANGE 200%
MEILLEURS PRIX EN VILLE
-35%

Heures d'ouverture: lundi, mardi, mercredi sur rendez-vous
Jeudi et vendredi de 16h00 à 21h00
Samedi de 9h00 à 16h00

Décoration résidentielle et commerciale
822-3044

SHERBROOKE MÉTROPOLITAIN

Offres officieuses rejetées chez Camoplast

par Guy MARCHAND

RICHMOND — Le syndicat des salariés de la Division Rockland de Camoplast (CSN) a rejeté les propositions officieuses de la compagnie Camoplast et en a informé le conciliateur Jean Des Trois Maisons hier, à l'issue de l'assemblée générale de ses membres et d'une réunion à huis clos de l'exécutif syndical.

Tels sont les derniers événements à survenir dans ce conflit qui persiste depuis le 1er février dernier, à l'usine de Camoplast de Kingsbury. Rappelons que mercredi dernier, une séance de conciliation a eu lieu et le conciliateur mandaté dans ce dossier a fait part au syndicat des propositions non officielles de l'employeur. «A l'annonce de ce que nous a soumis le conciliateur à nos membres, la réaction de ces derniers fut particulièrement négative.

Comme il ne s'agit pas d'une proposition officielle de la part de la compagnie, nous n'étions pas tenu de demander le vote. Tout ce qu'on peut dire cependant c'est que l'employeur ne semble pas intéressé à régler ce conflit qu'il a créé lui-même, puisque les dernières propositions représentent pour les travailleurs un net recul par rapport à la dernière offre qu'il nous avait fait le 30 mars dernier», d'expliquer le conseiller syndical de la CSN, Hughes Rondeau.

Pertes

«L'atelier maintient l'idée de vouloir imposer sa convention et la direction de la compagnie a modifié certaines clauses déjà acquises, et ce au détriment des travailleurs. Parmi celles-ci il y a des coupures au niveau du temps alloué pour les pauses-café, les heures de repas et les douches.

Pour ce qui est de l'aspect monétaire, la compagnie est restée au même point, soit des augmentations salariales de l'ordre de 3 pour cent pour les trois années de la convention (3-3-3). En ce qui a trait aux neuf points de notre contre-proposition soumise le 7 avril dernier, la compagnie ne semble pas en avoir tenu compte, se con-

tentant d'y répondre prudemment de dire le conseiller syndical, qui s'attendait à recevoir une nouvelle offre de la compagnie, compte tenu des récentes conversations qui ont eu lieu entre le syndicat et des représentants de Camoplast». Le porte-parole de Camoplast, Pierre Baribeau, nous avait avisé en ce sens et le fait de ne pas avoir obtenu de nouvelles offres prouve que l'employeur ne veut pas négocier de bonne foi», d'ajouter M. Rondeau.

Mesures

Ce dernier a fait savoir en terminant que lors de la prochaine assemblée générale des membres du syndicat, il sera question des

mesures à adopter durant l'été. «Si on se fie à ce que la compagnie nous a proposé, on peut s'attendre à ce que le conflit dure encore pendant longtemps. C'est clair que nous ne négocierons pas des acquis qu'ils veulent nous enlever, et pour cette raison on ne s'attend pas à un règlement rapide dans ce dossier. Nous verrons donc à s'organiser pour l'été».

Pour écarter toute ingérence politique dans le travail des présidents municipaux d'élections

Le président des élections du Québec pourrait demander d'élargir sa juridiction

par Michel MORIN
SHERBROOKE — Placer les présidents d'élections municipales sous l'autorité du directeur des élections du Québec, constituerait peut-être la solution pour éliminer l'ingérence politique dont font preuve certains maires et conseillers lors des campagnes électorales.

Tel est l'élément envisagé par Pierre-F. Côté, directeur des élections, invité à pousser plus loin sa réflexion sur le «stockage de bras» fait par des élus lors d'élections municipales.

M. Côté, qui faisait état de cette affaire à Québec, en commission parlementaire, estime que la présente situation place les présidents d'élections dans une position pour le moins délicate. Dans la mesure où les présidents municipaux d'élections, souvent les greffiers, sont placés sous l'auto-

rité des édiles, les risques de conflits d'intérêts sont pour le moins évidents.

«Les présidents d'élections se



Pierre-F. Côté

trouvent dans une situation très délicate lors d'une campagne électorale. Si des conseillers ou des maires exercent des pressions sur eux, ils sont mal placés pour réagir. Après tout, ils ne veulent pas perdre leur emploi une fois la campagne électorale terminée», de dire Pierre-F. Côté, lors d'un entretien téléphonique.

Pour corriger la situation, si elle ne se redresse pas d'elle-même, le directeur des élections n'écartera pas la possibilité de suggérer au gouvernement provincial de placer les présidents municipaux d'élections sous sa juridiction.

«Sous la mienne ou sous la juridiction de quelqu'un d'autre, précise-t-il. Et même si cette autorité n'était que morale, je pense que ça pourrait corriger les choses. Le président d'élection pourrait y recourir au besoin et de-

mander conseil», d'ajouter M. Côté.

Pas d'accord

Jean-Paul Guillolette, le président de la Table des MRC de l'Estrie qui regroupe toutes les municipalités de la région, ne croit pas que l'application d'une telle suggestion serait profitable.

«Je n'ai pas l'impression que ça arrangerait les affaires. Il existe actuellement des lois qui régissent les élections et qui encadrent le travail du président d'élection, de rappeler M. Guillolette. Il peut se produire des irrégularités à l'occasion, mais la situation n'est pas si grave que ça. Le problème, et le directeur des élections en est conscient, c'est que pendant deux mois, c'est le président d'élection qui est le patron. Le reste du temps, il est sous les ordres du conseil municipal.»

Producteurs de bois: nouveau président

SHERBROOKE (MM) — Le conseil d'administration du Syndicat des producteurs de bois de l'Estrie a un nouveau président en la personne de Marius Blais.

M. Blais succède à André Blais (aucun lien de parenté), à la tête de ce regroupement. Ce dernier n'a pu solliciter un renouvellement de mandat après avoir été déposé de son statut de représentant dans son propre secteur.

Jacques Dupont, premier vice-président, Marc Giguère, deuxième vice-président, Dieter Lowry et Julien Boulanger complètent le

comité exécutif. MM. Raymond Custeau, Normand Gosselin, Roger Loubier, Edgar Morin et Léopold Boutin ont été désignés pour agir à titre d'administrateurs.

Lors de la dernière assemblée générale annuelle de cet organisme, les délégués ont pris position sur une série de résolutions concernant, entre autres, les achats de lots par les compagnies forestières, la réglementation des coupes abusives en Estrie et la priorité à apporter pour la mise en marché des essences secondaires aux sylviculteurs.

10e gala folklorique à Windsor

WINDSOR (CC) — C'est demain que se tiendra la 10e édition du Gala folklorique de la paroisse St-Gabriel de Windsor, à compter de 13h30 au sous-sol de l'église.

Les folkloristes pourront s'exécuter dans les catégories sui-

vantes: violon, accordéon, harmonica, gigue et chansons à répondre. Les personnes intéressées à y participer devront s'inscrire sur place entre 11h et 13h.

De plus, chaque participant recevra un souvenir de sa participation.

**FÊTE
DES ENFANTS**

DIMANCHE, 21 MAI

- Liturgie des enfants: 10h15, 11h30
- Maquilleurs
- Spectacles de clown après les messes

**VIENS,
C'EST LA FÊTE!**

Beauvoir

569-2535

ça regarde souvent mal!

À la loterie des «super spéciaux», on risque d'être facilement ébloui... et rarement gagnant.

Vos lunettes "2 pour 1" ont-elles toutes les qualités de bonnes paires de lunettes?

S'agirait-il d'imitations bas de gamme, de modèles périmés ou d'une offre à prix gonflé?

Et vos nouvelles lentilles? Sont-elles les meilleures sur le marché ou les meilleur marché?

Et la santé de vos yeux dans tout cela?

Soyez vigilants, renseignez-vous et lisez les avis émis par les différents organismes.



Association
des optométristes
du Québec

Le conseil
jardin

2480, King Est. Fleurimont 564-0044

4600, boul. Bourque Rock Forest 564-7884

989, Child, Coaticook 849-7934

50743

**Un avant-midi
à Sherbrooke**

Pour réussir
ses réunions importantes,
on choisit son hôtel.

565-0464

**HÔTEL
DES GOUVERNEURS
SHERBROOKE**

VOTRE HÔTEL

L'aide aux sinistrés de l'inondation du 29 mars dernier

Le dossier devrait être réglé pour septembre

par **Gérald PRINCE**
DRUMMONDVILLE — "Le plus urgent, c'est d'apporter l'aide aux sinistrés de la région de Drummondville; par la suite, on étudiera les moyens pour éviter qu'une telle catastrophe ne se reproduise".

C'est ce qu'ont déclaré hier conjointement le député Jean-Guy St-Roch, le maire Jean Charpentier de St-Nicéphore et le conseiller René Fernet, lui-même un des

Présentement, il ne peut fournir de total des versements qui seront consentis par Québec, mais il s'attend que St-Nicéphore recevra plus de 2 des 13,5 millions \$ que le conseil des ministres a consentis mercredi. Pour le conseiller Fernet, ce nouveau genre de règlement va permettre aux sinistrés de se remettre sur pied et peut même éviter des faillites personnelles.

Quant à l'autre aspect de la question, que M. Fernet trouve la plus importante, elle sera étudiée

nicipalité et de la MRC-Drummond, le député et plusieurs autres intervenants du milieu. Pour M. St-Roch, la qualité et les naissances des membres de ce comité devraient permettre de trouver une solution définitive aux inondations sur la St-François à la hauteur de St-Nicéphore. Sûrement pas mettre du sable et du calcium l'hiver sur la glace, ça pêche contre l'environnement. Peut-être un aéroglisseur ou encore une amélioration dans les niveaux d'eau au barrage Hem-



(Photo La Tribune par Gérald Prince)

Le maire Jean Charpentier de St-Nicéphore, le député Jean-Guy St-Roch et le conseiller René Fernet, lui-même sinistré du 29 mars, ont expliqué hier le programme d'aide du gouvernement et les objectifs envisagés pour qu'une telle inondation ne se reproduise plus.

sinistrés du 29 mars, lors d'une conférence de nouvelles tenue hier matin à l'hôtel de ville de St-Nicéphore.

L'aide aux sinistrés: la procédure est en marche avec diligence et ce dossier devrait être clos en septembre, prédit le député St-Roch. "Jamais je n'ai eu un gouvernement qui retourne aussi vite: prendre un mois et demi pour annoncer l'aide aux victimes de l'inondation du 29 mars, ça tient presque du miracle", renchérit le maire Jean Charpentier.

D'ici peu, le bureau gouvernemental sera ouvert dans le centre commercial Place Charpentier et tous les sinistrés produiront factures et estimés pour réclamer de l'aide au gouvernement du Québec. La date-limite pour produire la réclamation est le 16 juillet. Pour M. St-Roch, le tout se fera en toute équité, puisque des formules mathématiques seront appliquées. Plus la valeur de la propriété inondée est élevée, plus le déductible aussi le sera. M. St-Roch estime à 300 le nombre de réclamations provenant de St-Nicéphore; à 20 de Drummondville et St-Charles.

ultérieurement en profondeur: comment faire pour éviter une autre inondation?

Un comité est en place pour étudier cet aspect, comprenant des représentants d'Hydro-Québec, de la Protection civile, de la mu-

ning. Pour M. Fernet, une fois que les causes de l'inondation de cette année seront trouvées, les moyens pratiques et efficaces seront envisagés pour éviter que cela ne recommence.

À LA DÉCOUVERTE DE L'ABEILLE...

Exposé détaillé sur la vie des abeilles, la fabrication, l'extraction du miel, etc.

BIENVENUE AUX GROUPES: étudiants, âge d'or, etc. Peut accueillir 65 personnes.

AUSSI: **LIVRAISON GRATUITE.**

Miel naturel, gelée Royale pure, pollen, chocolat, bonbon, arachides et amandes au miel, emballages-cadeaux, chandelles, savons biologiques, etc.



Route 216, R.R. 4
 Sherbrooke
 J1H 5H2
 (819) 567-2558

OUVERT 7 JOURS

	King est
Lune de miel	Aut. 10 CHUS Aut. 55



CHANGEMENT DE PARE-BRISSE et RÉPARATION SANS REMPLACEMENT



TOIT OUVRANT
À partir de **169\$**

Installation incluse. Taxe en sus.

HOUSSE DE CALANDRE
à partir de **109⁹⁵**

"DÉPOSITAIRE AUTORISÉ"
 **MOTOROLA**
 **Bell Cellulaire**

TELEPHONE CELLULAIRE
Modèle 2000X, antenne incluse **39⁹⁵** par mois

BALAI DOUBLE POUR ESSUIE-GLACE
Disponible en 16" et 18" dans les couleurs: noir, rouge, blanc. **22⁹⁵**

LE DOCTEUR DU PARE-BRISSE
COUVRE-SIÈGE
SHERBROOKE
 175 QUATRE-PINS SHERBROOKE **822-2626**

- VITRES D'AUTOS
- TOITS OUVRANTS
- REMBOURRAGE
- MOUSSE
- CONVERSION VANS
- RADIOS D'AUTOS

20

A N S

BUONA FESTA TONI!

DA TONI EST EN FÊTE!

DE RETOUR DE VACANCES, LE CHEF TONI SPATARO EST HEUREUX DE CÉLÉBRER AVEC LES NOUVEAUX PROPRIÉTAIRES DU RESTAURANT DA TONI, LES VINGT ANS DE CE HAUT LIEU DE LA CUISINE ITALIENNE À SHERBROOKE.

MERCI À TOUTE LA CLIENTÈLE!



15, BELVÈRE NORD
SHERBROOKE, 567-8441
 STATIONNEMENT PRIVÉ
 ET SERVICE DE VALET.



LOUIS CHARLAND ET LUC ÉLIAS, EN COMPAGNIE DE TONI SPATARO, CHEF DEPUIS 20 ANS CHEZ DA TONI

GRANDE VENTE

GOOD YEAR EAGLE GT

à partir de 8636

installation incluse

LES PLUS BAS PRIX DE L'ANNÉE



EN PRIME



LES MEILLEURS MAUVAIS MOMENTS DU SPORT

CASSETTE VHS

Les meilleurs mauvais moments du sport à l'achat de 2 ou 4 pneus Goodyear.

GOOD YEAR



équilibrage



amortisseurs



freins



parallélisme

Le Relais

PNEUS - FREINS - SUSPENSION

11, Léger, Sherbrooke **566-7722**




RÉGIONAL

Politiques fédérales: cri d'alarme de l'UPA de Nicolet

par **Gérald PRINCE**
DRUMMONDVILLE — A la suite des récentes décisions du gouvernement fédéral, l'Union des producteurs agricoles de Nicolet estime à près de 20 millions \$ les sommes que les producteurs perdent annuellement au Centre du Québec.

C'est le cri d'alarme lancé hier à Notre-Dame du Bon-Conseil par le président de l'UPA, M. Réjean St-Pierre, en soulignant que c'est l'industrie laitière qui est la plus touchée par les décisions gouvernementales.

Statistiques et documents à l'appui, M. St-Pierre a en effet calculé que c'est plus de 10,5 millions \$ que perdent les producteurs laitiers de cette région, considérée comme la plus importante productrice de lait au Canada avec plus de 4 millions d'hectolitres par an.

Même constat pour la production céréalière qui se retrouve avec un manque à gagner de 1,3 million \$ et de l'élevage porcin, avec 1,2 million \$.

M. St-Pierre pointe du doigt quatre décisions récentes du gouvernement canadien: les accords du libre-échange, les négociations du GATT, les effets du budget Wilson déposé récemment et la politique monétaire du Canada qui maintient trop haut et artificiellement le taux d'intérêt à cause de l'inflation galopante qui se perçoit dans la région de Toronto.

Les dirigeants syndicaux ont invité les députés fédéraux de la région hier pour leur faire part de leurs commentaires, mais seul le député Louis Plamondon du comité fédéral de Richelieu était présent. Les députés Jean-Guy Guilbault de Drummond et Maurice Tremblay de Lotbinière s'y sont fait représenter.

Pour Jacques Lavoie, président des producteurs de lait, c'est l'industrie laitière qui est la plus touchée. M. Lavoie soutient que le gouvernement canadien n'a pas donné suite à ses propres ententes avec les producteurs laitiers et n'a pas tenu compte des efforts qu'ils ont consentis pour s'auto-discipliner par les contingentements et pour produire un lait de qualité supérieure. Il va jusqu'à affirmer que les producteurs sont prêts à poser des gestes d'opposition contre les décisions fédérales.

M. St-Pierre rappelle que la production agricole de Nicolet est l'une des plus importantes au Québec et que, dans la région, c'est la plus grosse activité économique. Pour lui, si la situation persiste, elle pourrait aboutir à des faillites agricoles, puisque le revenu net des agriculteurs, déjà réduit par toutes sortes de directives gouvernementales, de voit imposer une nouvelle réduction que l'UPA estime à 20 pour cent au moins par ferme.

Objectif de 2,200 emplois étudiants

VICTORIAVILLE (MC) — Le Centre d'emploi du Canada pour étudiants (CECE) de Victoriaville compte bien réaliser 2,200 placements au cours de l'été, soit près de 250 de plus que l'an dernier.

Cet objectif a été lancé, par la responsable de l'équipe locale, Michelle Bourassa, lors de l'ouverture officielle de leur bureau de placement au 130 rue Notre-Dame Est, à Victoriaville.

L'atteinte de l'objectif est grandement tributaire de la qualité de la saison des cultures dans la région. Une grande partie des placements est réalisée en milieu agricole et horticole.

Michelle compte également sur la collaboration des entreprises de la région et cite en exemple la compagnie Demtec de Princeville, qui a laissé entrevoir au CECE la possibilité d'embaucher 14 étudiants pendant l'été.

Hier, le député de Lotbinière, Maurice Tremblay, y est allé de sa contribution à l'emploi étudiant, en annonçant que 193 emplois seront créés cet été dans le comté grâce à l'injection d'une enveloppe de plus de 500 000\$ du gouvernement, par le biais du programme Défi.

Outre plusieurs organismes, M. Tremblay a noté que plusieurs entreprises agricoles pourront obtenir une aide pour l'embauche d'un étudiant.

Arthabaska achète un nouveau garage

ARTHABASKA (MC) — Coup de théâtre de la Ville d'Arthabaska, qui a acquis un nouveau garage municipal et abandonne son projet d'agrandissement du garage qu'elle possède déjà.

Le maire d'Arthabaska, Pierre Roux, a précisé que la Ville a acheté pour 450 000 \$ le vaste garage d'entretien mécanique de la compagnie Michel Transport, dans le parc industriel d'Arthabaska.

L'entreprise de transport, dans le cadre d'une réorganisation de certaines activités, venait de décider de fermer son centre d'entretien mécanique d'Arthabaska.

"C'est tout un coup de chance. Nous venons d'acquiescer un excellent garage, a déclaré M. Roux, qui répond à toutes les normes, qui est deux fois plus grand que notre actuel garage municipal et qui nous coûte seulement le montant que l'on s'apprêtait à dépenser pour agrandir notre actuel garage municipal."

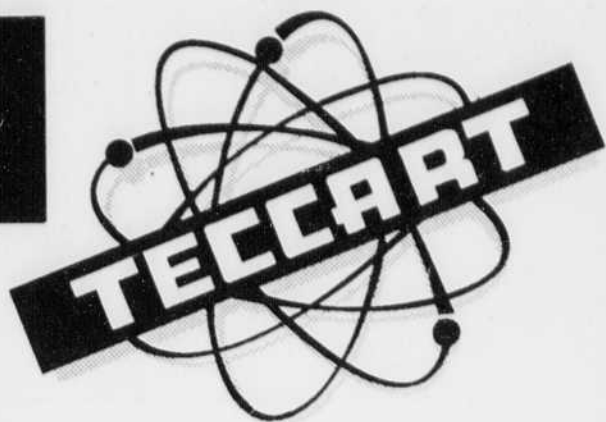
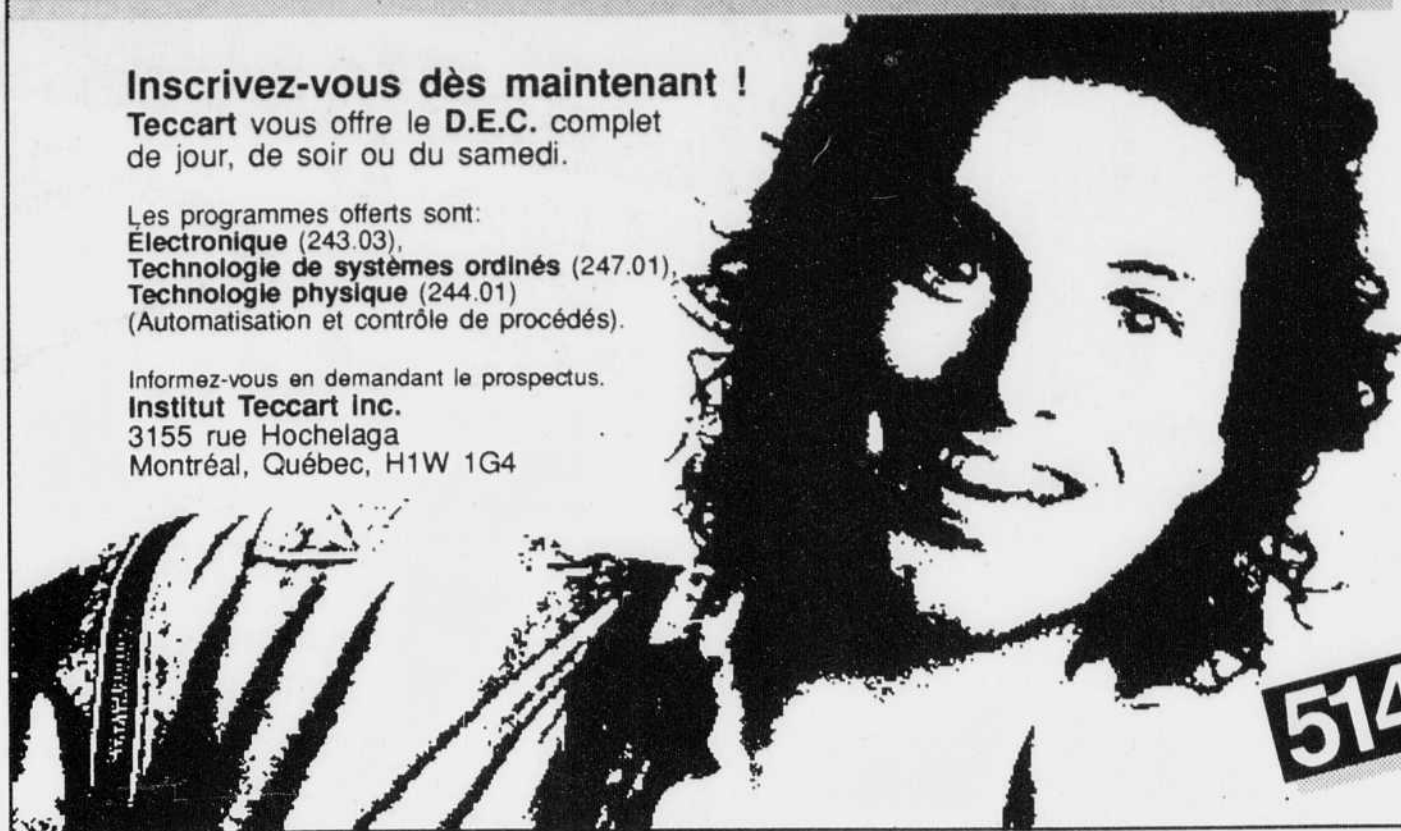
Bien sûr, le projet d'agrandissement de l'actuel garage municipal est suspendu. Le bâtiment sera vraisemblablement mis en vente.

MOI, JE M'INSCRIS!

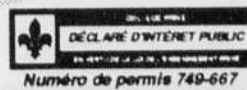
Inscrivez-vous dès maintenant !
 Teccart vous offre le D.E.C. complet de jour, de soir ou du samedi.

Les programmes offerts sont:
Électronique (243.03),
Technologie de systèmes ordonnés (247.01),
Technologie physique (244.01)
 (Automatisation et contrôle de procédés).

Informez-vous en demandant le prospectus.
Institut Teccart Inc.
 3155 rue Hochelaga
 Montréal, Québec, H1W 1G4



MON COLLEGE TECHNOLOGIQUE



Numéro de permis 740-667

514

526.2501

GARDEZ NOS FRUITERIES OUVERTES LE DIMANCHE!

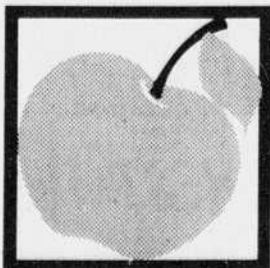
- pour continuer à obtenir des fruits et légumes frais sept jours par semaine
- pour conserver les 3 000 emplois directs et les 9 000 emplois indirects générés par ces commerces
- pour maintenir le service à plus de 500 000 consommateurs 7 jours par semaine

Menacées d'amendes et d'injonctions, la majorité des fruiteries du Québec risquent actuellement la fermeture le dimanche.

L'Association provinciale des fruiteries du Québec (APFQ) réclame donc du Gouvernement du Québec une **EXEMPTION PROVISOIRE DE L'APPLICATION DE LA LOI 59**, et ce pour toutes les fruiteries de la province.

C'est la seule façon d'éliminer tout risque de fermeture des fruiteries le dimanche. Et c'est la seule façon de mettre fin à la **DISCRIMINATION** qui leur est faite face à tous les commerces exemptés de la Loi.

Le rôle du gouvernement n'est pas d'entraver un marché qui fonctionne déjà efficacement et librement depuis 20 ans, mais de sanctionner une situation de fait qui répond aux nouveaux besoins des consommateurs.



APFQ
 Association Provinciale des Fruiteries du Québec

**VOTRE FRUITERIE:
 UNE PRÉSENCE QUOTIDIENNE...
 À SAUVEGARDER!**

LEVÉE DE FONDS

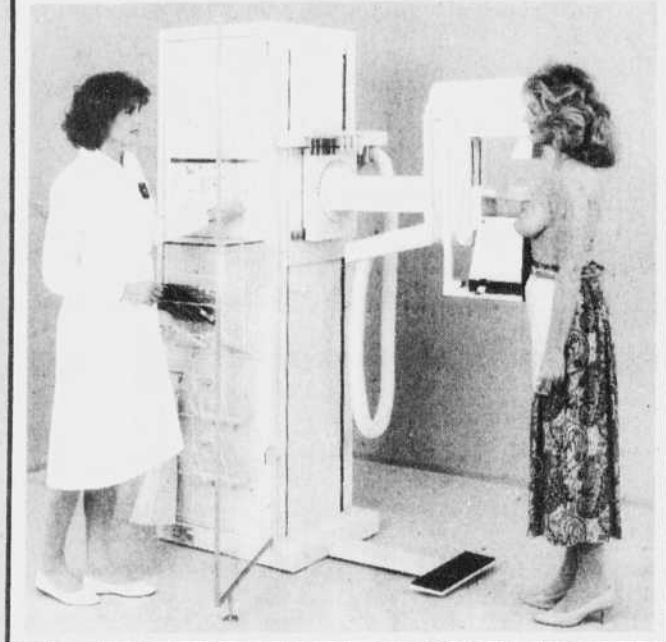
DE LA FONDATION DU SHERBROOKE HOSPITAL

DU 11 MAI AU 12 JUIN 1989



Une partie des argents
recueillis servira
à l'achat d'un

MAMMOGRAPHE



OBJECTIF 1989:

275,000

**NOUS AVONS
BESOIN DE
VOTRE AIDE.
SOYEZ
GÉNÉREUX!**

Faites parvenir vos dons à:

LA FONDATION DU SHERBROOKE HOSPITAL

461, rue Argyle, Sherbrooke, Qué.

J1J 3H4

(819) 569-3661

MAMMOGRAPHE:

un appareil spécialisé pour prendre des radiographies des seins. L'utilisation de la stéréotaxie permet de localiser les lésions cachées dans les seins, ce qu'on ne pourrait pas découvrir par d'autres formes d'examen. On peut donc dépister de petits cancers beaucoup plus tôt - souvent vieux de deux ou trois ans - pour les exciser avant qu'ils ne puissent se développer. Ceci permet une approche chirurgicale beaucoup moins traumatisante: au lieu de faire l'ablation complète du sein, on n'enlève que la tumeur.



M. B.D. Allanson, président



Mme G. Côté, co-présidente de la campagne



M. D. Mackenzie, directeur général Sherbrooke Hospital



J.L. Ross, md, Chef département de chirurgie et co-président de la campagne

UNITCAST CANADA INC.

A. L. Bonneville
Coordonnateur des Ventes

455 Belvédère, Sherbrooke, Qué., J1H 4B7
819/564-1597. Téléc: 05-836260

En collaboration avec:

la tribune

CHU 63
LA SUPERSTATION

CITE-FM
102.7

Télé 7



**NOTAIRES
CONSEILLERS JURIDIQUES
AGENTS DE MARQUE DE COMMERCE**

Tél.: (819) 563-6833
Fax: (819) 566-0467
Mtl.: (514) 668-6770

LOUIS LAGASSÉ L.L.L. M.B.A.
ARMAND BOLDUC B.A. L.L.L.
CLAUDE DESCÔTEAUX L.L.L.
MARIE-CLAUDE DURAND L.L.L.

COFFRES
E.B. WORTHINGTON N.P.
J.A. LAGASSÉ N.P.
EUGÈNE GÉRAVAS N.P.
CHÉRIER PICARD N.P.
MARCEL DUBUC N.P.
RAYMOND DROUIN L.L.L.

CONSEILS
JACQUES LAGASSÉ B.A. L.L.L.
RENÉ LAGASSÉ B.A. L.L.L.

BOUTIQUE

Camélie Inc.

Mode féminine - Importations

LES PROMENADES KING

2243, RUE KING OUEST, SHERBROOKE, QUÉ., J1J 2G2

TÉL.: 563-5066

PERMACON
MONTCO

PERMACON SHERBROOKE
Division du GROUPE PERMACON INC.
1080, rue Panneton
Sherbrooke (Qc)
J1K 2B4
Tél. 819-564-1414
FAX 819-564-1340

455, rue King Ouest, bureau 500
Sherbrooke (Québec)
J1H 6G4
Tél. (819) 822-4000
Fax (819) 821-3640



**RAYMOND, CHABOT,
MARTIN, PAIRE**

Comptables agréés

Bureaux dans les principales villes du Québec.
Représentation au Canada et dans plus de 60 pays.



Boutique illusion

451, rue King Est
Sherbrooke, Qc
J1G 1B6 (819) 564-7755

Voisin de la pharmescompte
Jean Coutu dans l'Est.

Avec les compliments de



BISHOP'S UNIVERSITY Lennoxville, P.Q.
J1M 1Z7
Fondée en 1843



SHERBROOKE
300, Queen Blvd. N.,
SAWYERVILLE
55 Cookshire
STANSTEAD
39 Dufferin
LENOXVILLE
6 Belvidere
COOKSHIRE
50 Craig
AYER'S CLIFF
900 Clough

DIRECTEURS FUNÉRAIRE
1-800-567-6031
564-1750 876-5213
RICHMOND 295 PRINCIPALE S. 826-2502

SEARS

CARREFOUR DE L'ESTRIE



Des gens en mouvement

Desjardins



**RESTAURANT
YILDIZ**

Les Promenades King

Face au marché de l'électronique et Télé-Son
rue King ouest

Crêperie Fondue Pizza



DÉCOR NW LTEE
156 Wellington N. au Centre-ville
565-8484



**GARAGE DREW SERVICE
INC.**

Ronald & Cynthia Drew, props.

- Mécanique générale
- Remorquage
- Anti-rouille
- Vente d'autos usagées

220 Mills St.
North Hatley, Qué.
(819) 842-2354

Taxi North Hatley:
842-2626



- 58 unités confortables certaines avec bain tourbillon ☆
- 6 condos luxueux ☆
- Excellent petit déjeuner ☆
- Notre réputé souper du mercredi soir ☆
- Salles de conférence (4)
- Capacité de 10 à 200 personnes.
- Service de banquets et réceptions.
- Piscine extérieure chauffée.
- Bar salon avec foyer.

4235 King Ouest
Sherbrooke, Qué.
J1L 1N7
(819) 566-6464

Membre du **Groupe Gaudette**

**IMPRIMERIE ROCK FOREST
INC.**

LITHOGRAPHES

278, boul. Queen Nord, Sherbrooke, Qué., J1J 3T8
562-0266

PHARMAPRIX

CARREFOUR DE L'ESTRIE

Claude Meilleur, pharmacien
(819) 569-9621

RÉGIONAL

Parc récréo-touristique: Radio-Québec prêt à collaborer

par Maurice CLOUTIER

VICTORIAVILLE — Radio-Québec ouvre finalement la porte à l'utilisation de la très populaire série Passe-partout pour l'aménagement d'un grand parc récréo-touristique à Victoriaville.

La présidente de Radio-Québec, Mme Françoise Bertrand, dans une réponse à la demande de la Chambre de commerce des Bois-Francs, écrit: "Nous sommes prêts à encourager sa réalisation dans la mesure où le modèle pédagogique mis en valeur dans Passe-partout soit préservé avec soin".

"Le ministère de l'Éducation, poursuit-elle, a toujours apporté la plus grande attention à l'utilisation qui pourrait être faite de l'émission et des produits qui en dérivent... La Société, ajoute Mme Bertrand, aimerait profiter de retombées économiques significatives afin de générer de nouveaux revenus, nécessaires au développement des prochaines émissions Passe-partout."

Mme Bertrand invite enfin la Chambre de commerce à entreprendre les pourparlers avec le directeur du marketing, Jean-Louis Nadeau, afin d'établir les modalités de cette éventuelle collaboration.

Il faudra entre autres déterminer si Radio-Québec cédera une forme d'exclusivité à la Chambre de commerce, d'autant plus que d'autres études sur l'implantation d'une maison "Passe-partout" ont été réalisées.

Le porteur du dossier à la Chambre de commerce des Bois-Francs, le vice-président Benoit Roberge, jubile et promet d'entreprendre rapidement les négoc-

Ancienneté globale: les Métallos pas surpris par la CSN

THETFORD MINES (PS) — La décision de la CSN de se retirer du dossier relatif à la fusion des listes d'ancienneté de tous les employés à l'heure de la compagnie LAB Chrysofile est réjouissante mais non surprenante.

Voilà, en substance, le commentaire émis par le président du Conseil des Métallurgistes Unis d'Amérique de la région de Thetford Mines et président du local 7649 de la mine Lac d'Amiante, André Brochu, au sujet de cette longue bataille juridique qui retenait l'attention depuis le mois d'août 1985.

Depuis le tout début, les représentants Métallos se sont toujours fermement opposés au principe de l'ancienneté globale et unique pour tous les cols bleus des trois divisions en opération. Ils favorisaient le statu quo, soit le maintien des trois unités d'accréditation.

M. Brochu soutient que l'abandon de la cause par la CSN ne constitue pas une surprise au regard des jugements rendus précédemment et qui appuyaient la prétention défendue par les Métallos. "Nous avons toujours été convaincus de la justesse de notre argumentation. Et le retrait de la CSN ne vient que confirmer le fait que nous avions raison."

Mais, M. Brochu refuse de paivoiser. Il soutient tout simplement que l'abandon de la cause est une bonne décision et qu'il y a tout lieu de se réjouir. Toutefois, il reproche à la CSN d'avoir divisé les travailleurs miniers dans le cadre de cet épineux dossier.

Selon lui, l'unité des cols bleus de LAB est toujours possible à l'intérieur de syndicats séparés mais à la condition qu'ils soient tous affiliés à la même centrale. Ce qui n'est pas le cas actuellement avec un syndicat CSN et deux Métallos.

bec, note-t-il, montre la valeur du projet global de 18 millions \$ pour l'aménagement d'un vaste parc thématique à Victoriaville. Une étude externe est déjà venu confirmer le potentiel d'un pareil projet.

RÉNOVATIONS... PRINTEMPS
Contactez-nous!

ESTIMATION GRATUITE

ALUMINIUM
LUC FAUTEUX
Spécialiste en revêtement

ALUMINIUM • VINYLE
ACIER COMMERCIAL • TOITURES
GOUTTIÈRES • RAMPES
PORTES • FENÊTRES
• AUVENTS
VENTE • INSTALLATION
• SERVICE

LA FENÊTRE DE L'AVENIR
FENÊTRE EN P.V.C.

Détachement Autorisé
Alcan

(819) 821-2109

SOLARIUM

en montre à nos locaux.
Fabriqué sur mesures, selon vos exigences.

Fait d'extrusion, s'adaptant aux stores vénitiens.

Verre teinté ou non, verre énergétique.

Consultez votre intérieur

CaloriVerre
(819) 821-3627
Nos bureaux sont situés au 3665, rue King est, Sherbrooke (Fleurimont)

SOLARIUM SHERBROOKE INC.

DÉBUTEZ EN MAI 89... ET EN DÉCEMBRE 89 VOUS ÊTES DIPLOMÉ (E)

Cours sur demande aussi disponible:

DBase
WordPerfect
Word Star
Lotus 1-2-3

PRÉSENTEZ AUX EMPLOYEURS:

1° Votre formation de niveau collégial en bureautique
2° Votre expérience pratique en ordinateur.

BUREAUTIQUE: MAITRISE DES APPAREILS (900.62)

Ce programme d'une durée de six (6) mois, conduit à l'Attestation d'Études Collégiales. Les diplômés de ce programme peuvent occuper les fonctions suivantes dans l'entreprise:

- comptabilité de tenue de livres sur ordinateur,
- secrétariat de service, médical, juridique;
- traitement de texte Visio, Wordperfect, IBM, etc.;
- agent de bureau: organisation et méthodes des procédures de gestion des informations de l'entreprise pour aider les cadres à une meilleure prise de décision;
- programmation en LOTUS 1-2-3 d'applications courantes de l'entreprise pour rentabiliser la gestion administrative.

SI VOUS ÊTES...

- Ménagère et vous désirez retourner sur le marché du travail.
- Sans emploi et désirez vous orienter vers une carrière d'avenir.
- Diplômé(e) d'université ou de cégep et désirez augmenter vos chances d'emploi.
- À l'emploi d'une entreprise et désirez garantir votre avenir par une double compétence?
- Prestateur de bien-être social ou prestataire d'assurance chômage?

Appeliez-nous sans hésitation. Nous prendrons le temps de vous conseiller! Parlez gagnant! Devenez professionnel et vous vous ouvrirez une porte sur l'avenir! Pensez-y! c'est le temps. C'est une question de mois!

PERMIS COLLEGIAL No 270615
HOMMES ET FEMMES
CONDITIONS D'ADMISSION
VOUS AVEZ UNE ONZIÈME ANNÉE?
VOUS AVEZ UN SECONDAIRE IV?
VOUS AVEZ UN SECONDAIRE V?
VOUS AVEZ DES ANNÉES D'EXPIÉRIENCE?

TÉLÉPHONEZ-NOUS!
821-2886

INSTITUT INFORMATIQUE-BUREAUTIQUE

L'avenir c'est maintenant

Inscrivez-vous maintenant

6, rue Wellington sud, (local 300), Sherbrooke, Qc, Canada, J1H 5C7

Encore quelques places disponibles.
Début du cours: 29 mai.

MARCHÉ 7ième NORD



Marcel-Jean Roy

M. Sylvain Raïche a le plaisir d'annoncer à sa clientèle, la venue de Marcel-Jean Roy à titre de boucher. M. Roy possède plus de 25 ans d'expérience en ce domaine. Il invite tous ses amis et clients à venir le rencontrer et à profiter de ses services.

AXEP

393, 7e Avenue nord
569-9341

8,9%*!

Plus que génial!

Un taux de crédit qui s'applique à toutes les Pulsar, tous les camions Costaud, toutes les Stanza, Micra, Sentra! Vous pouvez même emprunter le montant total de votre achat! 8,9% (pour une période de 12 à 24 mois), 9,9% (25 à 36 mois) ou 10,9% (37 à 48 mois)*!

Et ce n'est pas tout! En plus de profiter d'un taux de crédit extraordinaire, vous pouvez profiter des offres spéciales de Nissan sur les Micra, Sentra et Costauds KingCab «super-équipés»[†]

Voilà une offre qu'on ne peut laisser passer... alors passez vite chez votre concessionnaire Nissan, et profitez-en! C'est plus que génial! C'est Nissan.

[†]La Micra: toit ouvrant, 5 portes, garnitures spéciales, radio MA/ME lecteur de cassette, 2 haut-parleurs.
La Sentra DLX: avec climatisation, garnitures spéciales, radio MA/ME lecteur de cassette, 4 haut-parleurs et direction servo-assistée.
Le Costaud KingCab DLX: avec sièges arrière, sièges baquets en tissu, moquette, radio MA/ME lecteur de cassette, 2 haut-parleurs et direction servo-assistée.



*Les taux de crédit s'appliquent aux véhicules neufs Micra, Sentra, Stanza, Pulsar et aux camions Costauds neufs. Par exemple: pour un crédit de 10 000 \$ durant une période de 48 mois à 10,9% approx., les mensualités seront de 257,97 \$. Le coût de l'emprunt est de 2 382,55 \$. Offres en vigueur pour un temps limité. Crédits sujets à approbation. Pour plus de détails, consultez votre concessionnaire Nissan.

RÉGIONAL

Société Asbestos: appel à la concertation pour sauvegarder 400 emplois

par Pierre SÉVIGNY
THETFORD MINES — A quelques semaines de la tenue du forum qui précédera la Conférence socio-économique de la nouvelle région administrative Chaudière-Appalaches, le président du syndicat CSN des employés à l'heure de la Société Asbestos Ltée, Clément Bélanger, lance un vibrant appel à la concertation régionale afin que le projet de développement des réserves de minerai de la division British Canadian figure parmi les priorités retenues lors du sommet.

M. Bélanger rappelle que la concrétisation de cet important projet permettrait non seulement la création d'au moins 50 emplois durant quatre ans mais en consommerait directement 400 autres pour près de 20 ans. En effet, il appert que les réserves actuel-

lement accessibles à la mine BC seront épuisées d'ici 1994-96, d'où fermeture prévisible des opérations minières.

Soutenant que ce secteur d'activité demeure encore le moteur économique avec ses 100 millions \$ injectés directement dans la région, M. Bélanger invite la population à manifester leur appui au sujet de ce projet qui commanderait des investissements de l'ordre de 30 millions \$ dont 18 millions \$ seraient injectés par la compagnie. Pour lui, les emplois créés dans les mines, au regard des salaires qui s'y rattachent, se veulent un élément indispensable d'une politique d'achat chez-nous et d'une relance économique régionale.

Sixième

Lors du colloque de zone, le projet a été classé 6e parmi les 20 projets retenus. Il est même reconnu comme important par le

ministre délégué aux Mines, Raymond Savoie. Mais, M. Bélanger prétend qu'une concertation encore plus forte sera nécessaire lors du forum et au sommet du fait qu'il s'agit d'un dossier très régional et que les délégués de 10 des 11 MRC participantes ne se-

ront pas directement concernés par ce projet.

Selon lui, il est donc primordial que la population fasse connaître son appui à ce dossier, avant le forum régional prévu pour les 8, 9 et 10 juin prochains à Thetford Mines.

Compétence et satisfaction garanties la marque de vrais professionnels.

Estimation gratuite

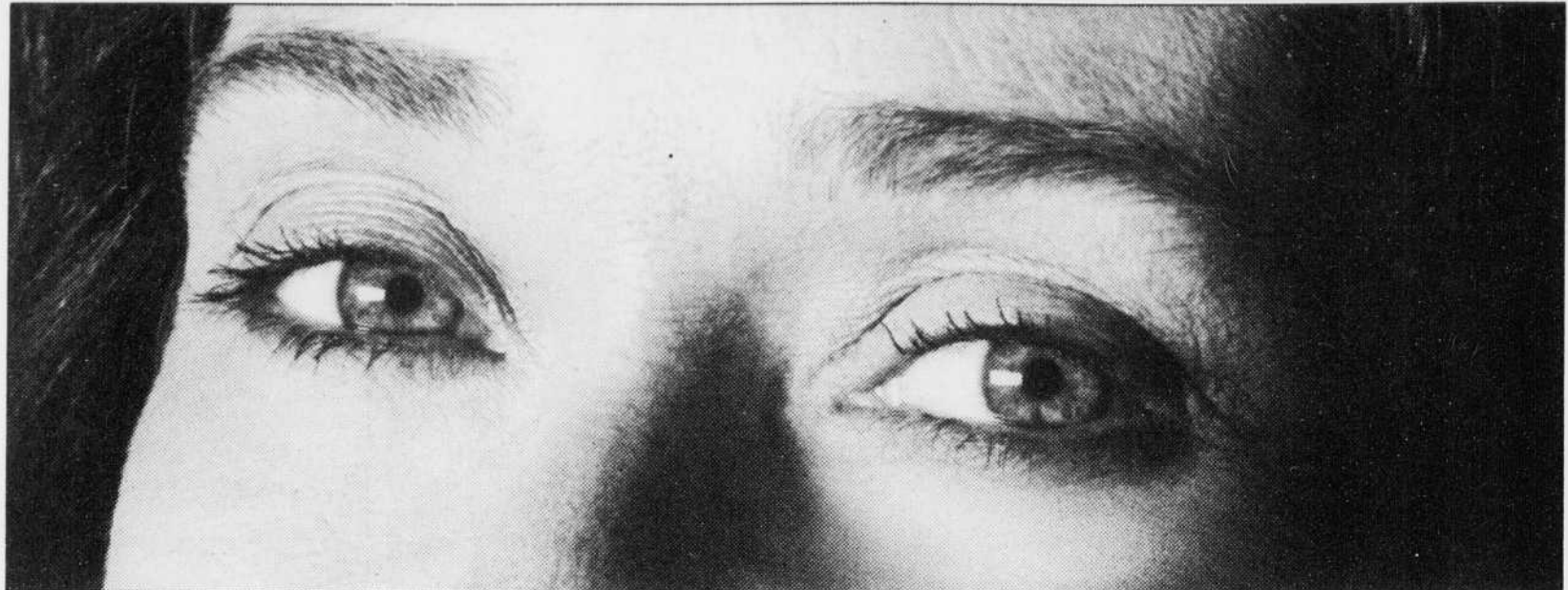
NETTOYAGE

TAPIS U.N.

Résidentiel et édifices publics

Sherbrooke 563-4736
 Mégantic (819) 583-5993

Division Lujoli Inc. 50728x



MAISONS D'ENSEIGNEMENT

UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE
 Faculté des lettres et sciences humaines

Gestion et développement des coopératives

Programmes de maîtrise et de diplôme (2^e cycle)

L'Institut de recherche et d'enseignement pour les coopératives de l'Université de Sherbrooke (IRECUS) offre un programme de diplôme de 2^e cycle (30 crédits) et un programme de maîtrise (45 crédits) en gestion et développement des coopératives:

- cours généraux de droit, d'économie et de sociologie de la coopération
- organisation et développement des coopératives: animation et participation, formation coopérative.
- gestion des coopératives: analyse financière, marketing.
- coopératives et coopération internationale: coopération internationale, gestion de projets.

Condition d'admission — Grade de 1^{er} cycle dans une discipline ou un champ d'études appropriés ou encore formation ou expérience jugée satisfaisante.

Régime des études — À temps complet ou à temps partiel. Nouvelles admissions acceptées en septembre et en janvier.

Renseignements — Pour recevoir les documents indiqués, faire parvenir le coupon-réponse à l'adresse suivante:

IRECUS
 Faculté des lettres et sciences humaines
 Université de Sherbrooke
 Sherbrooke (Québec) J1K 2R1

- brochure d'information
 formule « Demande d'admission »

NOM: _____

ADRESSE: _____

(code postal)

(téléphone)

Parlons-en entre quatre yeux.

Le moment est venu de choisir les meilleurs instruments de placement.

OBLIGATIONS D'ÉPARGNE DU QUÉBEC

À la Fiducie Desjardins, vous pouvez encaisser et réinvestir les obligations achetées dans d'autres institutions financières.

C P G

11,50%

1 an

Intérêts payés annuellement
 60 ans et plus: prime de 0,125%

CERTIFICATS DE PLACEMENT GARANTI

Le taux en vigueur au moment de l'achat vous est garanti jusqu'au 1^{er} juin*, ainsi vous avez la certitude d'un rendement profitable.

La Fiducie Desjardins est une institution inscrite à la Régie de l'assurance-dépôts du Québec. Les taux peuvent varier sans préavis.
 *En vigueur à compter du 23 mai. La Fiducie Desjardins se réserve le droit d'annuler ces conditions sans préavis.

Achetez-les tout de suite, votre transaction pourra être postdatée au 1^{er} juin*. Entre quatre yeux ou par téléphone, nos conseillers sont fin prêts pour vous seconder au moment de votre prochaine transaction financière.

Sherbrooke: 566-5667 / 1 800 567-6920

Fiducie Desjardins

LETTRELLE DE BILLETS-BONIS AU COMPTANT

1 JOUR SEULEMENT! Le lundi, 22 mai 1989



3 FOIS VOS COUPONS



AU COMPTANT

SHERBROOKE — FLEURIMONT — COATICOOK



Affaire des bureaux administratifs

«On va se retirer de la MRC s'il le faut»

— Gaston Dunn

par Maurice CLOUTIER

VICTORIAVILLE — La Ville de Victoriaville envisage de claquer la porte de la Municipalité régionale de comté (MRC) d'Arthabaska, en guise de protestation au vote favorable au déménagement des bureaux administratifs d'Arthabaska vers Warwick.

«On va se retirer de la MRC s'il le faut. On ne fera pas rire de nous autres longtemps», a déclaré hier à LA TRIBUNE le conseiller municipal et représentant de Victoriaville à la dernière réunion de la MRC, M. Gaston Dunn.

Lors de cette fameuse réunion, les maires, par un vote très serré de 15 contre 14, ont approuvé la relocalisation des bureaux administratifs de la MRC dans un local plus vaste et moins dispendieux à Warwick. La MRC quit-

terait alors Arthabaska, que plusieurs qualifient de chef-lieu du comté.

Habituellement imperturbable, M. Dunn est incapable de digérer «la magouille» qui se passe actuellement dans ce dossier.

Il envisage sérieusement de proposer, lors d'une prochaine du conseil municipal de Victoriaville, une résolution de retrait de la Ville de la table de la MRC, tout en sachant bien les conséquences

d'un tel geste. «C'est aberrant ce qui se passe à la MRC», poursuit-il, en colère.

En outre, il blâme sévèrement le maire de St-Albert-de-Warwick, Jean-Marie Landry, qui, selon

lui, cherche uniquement à semer la chicane au sein de la MRC. Une chose est certaine pour le

conseiller Dunn, le dossier des bureaux administratifs n'en restera là.

Les Terrasses du golf
CONDOMINIUMS



BIEN PLUS QU'UN NOM

- ... un site exceptionnel
- ... un décor enchanteur
- ... un concept innovateur
- ... une architecture spectaculaire
- ... un environnement inaltérable
- ... une occasion unique.

Responsable des ventes: Marjolaine Morin

Pour rendez-vous: **822-2838**

Bureau des ventes: 2101, rue Prospect, Sherbrooke

Une réalisation conjointe de Gérard Allard et Paul Martin Inc.

... une question d'exclusivité

51810

SEARS

ARTICLES DE RÉNOVATION INSTALLÉS*



RABAIS 15%
CLÔTURE EN GRILLAGE††
Grillage de calibre 9 offert en un choix de modèles, hauteurs et couleurs.



RABAIS 10%
FENÊTRES
Fenêtres de rechange en aluminium ou en bois offertes en une variété de modèles.



CLÔTURE EN BOIS
Une sélection de modèles en cèdre ou en bois traité, offerts dans la plupart des régions.



RABAIS 10%
BARDEAUX POUR TOITURE GARANTIS 20 ANS†
Bardeaux ultra-robustes offrant une protection accrue.



RABAIS 10%
SUR GOUTTIÈRES
À l'achat de soffites et fascia. Fabrication en aluminium anti-rouille au fini émaillé cuit au four.



PORTE EN ACIER A 6 PANNEAUX 5995
Porte incluant un nouveau cadre en bois, serrure de coulure à pêne dormant et une installation de base**.

* Dans la plupart des régions, Sears fait faire l'installation par des entrepreneurs qualifiés et licenciés.

(Tous ces produits ne sont pas disponibles dans tous les marchés.)

SOLDES EN VIGUEUR JUSQU'AU 27 MAI 1989, SAUF AVIS CONTRAIRE

LE SEUL DÉTAILLANT QUI INSTALLE* DES ARTICLES DE RÉNOVATION DANS TOUT LE CANADA

APPELEZ-NOUS

SHERBROOKE, 563-9440.

NOTRE HOMARD EST ARRIVÉ!

- HOMARD GRILLE **9⁹⁵**
- HOMARD et CREVETTES **12⁹⁵**
- HOMARD et LANGOUSTINES **13⁹⁵**

Un excellent potage du jour est servi avec notre homard.

TOUS NOS HOMARDS SONT GRILLES, PESENT ENTRE 1 lb et 1 1/4 lb ET SONT SERVIS AVEC SALADE CESAR, RIZ PILAF, PAIN ET BEURRE A L'AIL.

VENEZ VOUS REGALER

CHEZ MARIO B.B.Q.
351, King est, Sherbrooke, 821-4111

L'ONCLE HO
60, St-François N., Sherbrooke, 566-2244

CHEZ MARIO
125, Principale O., Magog, 843-5400

BIENVENUE!

52104

Parce que votre temps vaut autant que votre argent.

Le compte à rendement croissant Desjardins

Finis les transferts de fonds. Un seul compte suffit. Avec le compte à rendement croissant Desjardins, vous pouvez désormais conserver la totalité de vos épargnes dans un seul et même compte, tout en obtenant un très bon rendement. Et pour réaliser vos projets, vos fonds demeurent accessibles en tout temps.

Compte à rendement croissant Desjardins

L'intérêt grandit avec votre solde quotidien.

0 à 1 999,99 \$

Taux comparable à celui de l'épargne avec opérations

2 000,00 \$ à 3 999,99 \$

Taux comparable à celui de l'épargne stable à intérêt quotidien

4 000,00 \$ et plus

Taux comparable à celui de l'épargne à terme de courte durée sur la totalité du montant

Exclusif à Desjardins: l'assurance-vie épargne

En plus d'un rendement avantageux sur ce compte d'épargne, votre caisse Desjardins vous offre en exclusivité la possibilité d'ajouter de l'assurance-vie à votre épargne.*

Renseignez-vous à votre caisse Desjardins.

* Sous réserve des dispositions de la police d'assurance en vigueur à la caisse.

L'épargne c'est la liberté

 **Desjardins**

51726

Fonds LaPrade de Lotbinière: aide toujours disponible

par Maurice CLOUTIER

VICTORIAVILLE — Le Fonds de développement économique LaPrade de Lotbinière est toujours bien actif et dispose de près de 1 million \$ en liquidités pour des entreprises, même si le Fonds LaPrade régional, lui, est bel et bien épuisé.

Cette mise au point a été faite hier par le directeur du Fonds du comté de Lotbinière, Langis Ouellet, devant l'inquiétude et les interrogations suscitées auprès des différents intervenants économiques et des gens d'affaires par une déclaration du député de Lotbinière, Maurice Tremblay.

Sans faire la moindre distinction entre les deux fonds, le député a annoncé que le Fonds LaPrade n'avait plus d'argent lorsque les derniers projets actuellement dans l'appareil gouvernemental aboutiront.

Or, l'enveloppe de 2 millions \$ qui a été réservée aux projets de moins de 500 000 \$ des petites entreprises ou des coopératives est loin d'être épuisée. D'ailleurs, cette enveloppe se régénère continuellement avec le remboursement des prêts consentis.

6,6 millions \$

Sur les 55 projets étudiés jusqu'à maintenant, M. Ouellet a fait état de l'attribution de 27 aides financières totalisant 1 325 000 \$, pour des investissements de 6,6 millions \$ par les promoteurs et la création de 165 emplois.

M. Ouellet est fier de signaler que le tiers de cette aide financie-

prises n'a fermé ses portes. "Nous jouons bien notre rôle", a-t-il lancé. En outre, il a insisté sur l'excédent financier de 120 400 \$ réalisé pendant le premier exercice, grâce à une politique de restric-

tion des dépenses d'opération pour accroître l'aide à l'entreprise. L'homme d'affaires Pierre Ling de Warwick a été réélu à la présidence du fonds de développement du comté de Lotbinière.

IL EST TEMPS D'OUVRIRE VOTRE PISCINE

L'ouverture de la piscine est facile quand on utilise les deux partenaires imbattables: le Chlore Sec HTH® et l'agent de Superchloration SOCK IT®.



Baril de 40.0 kilo. **139⁹⁵**
Sachet de 0.45 kilo. **3⁹⁵**



Commencez avec l'agent de Superchloration SOCK IT® qui augmente rapidement la teneur en chlore pour contrôler les algues, tuer les bactéries et détruire les contaminants organiques.



Poursuivez le programme de chloration avec le Chlore Sec HTH à dissolution plus rapide. C'est un moyen simple d'avoir une eau de piscine d'une pureté scintillante. Disponible en tablettes ou granules à dissolution plus rapide.

Vous trouverez SOCK IT® et Chlore Sec HTH® chez:



380, Route 220
St-Elie-d'Orford, Qc
JOB 2S0
(819) 564-8383



1. ANTI-MOUSTIQUE ELECTRONIQUE

GARDEZ LES MOUSTIQUES ELOIGNES DE 6 A 8 PIEDS AUTOUR DE "MOLTRON" AVEC UN ULTRASON PRESQUE "INAUDIBLE" TECHNOLOGIE SUISSE. PILE DURE UN AN. PLUS D'INSECTICIDES DANGEREUX ET ODOIFERANTS. **\$24⁹⁵**



2. MAL DE MER

CONTROLEZ AVEC EFFICACITE TOUTES FORMES DE NAUSEES ET MAUX DES TRANSPORTS AVEC LES "SEA BANDS" PORTEES AUX DEUX POIGNETS. AUSSI BIEN POUR ADULTES QUE POUR ENFANTS. FABRIQUE EN ANGLETERRE. **\$19⁹⁵**



3. AIDE GOLFEUR "CHECK-GO"

FRAPPER LA BALLE PLUS LOIN. PLUS DROIT LORSQUE VOUS IDENTIFIEZ LE CENTRE DE GRAVITE DE VOTRE BALLE. TRES FACILE A UTILISER. PILE ET MARQUEUR INCLUS. FABRIQUE AU JAPON. **\$29⁹⁵**

(514) 271-5058
66 LAURIER O.
MONTREAL, QUE.
H2T 2N4

COMMANDE POSTALE (Veuillez laisser 2-3 semaines de livraison)

NO. ITEM	QUANTITE	PREX	TOTAL
1.		24.95	
2.		19.95	
3.		29.95	
		TAXE 9%	
		FRAIS DE MANUTENTION	
		FRANCS DE PORT	
		MANUTENTION	
		TOTAL	

NOM _____ ADRESSE _____ VILLE _____ TEL. _____
(PAS DE C.O.D.) CHEQUE MASTERCARD VISA
COMPTÉ NO. _____ EXPIRATION _____
SIGNATURE (REQUIS POUR CARTES CREDIT) _____

LANCEMENT DE LA SAISON PROFITEZ DE CES AUBAINES

ENTIEREMENT EQUIPEE
9,999\$
INSTALLATION INCLUSE
AUCUN SOUS-CONTRACTANT!



EN PRIME:
280 pi. ca.
de trottoir

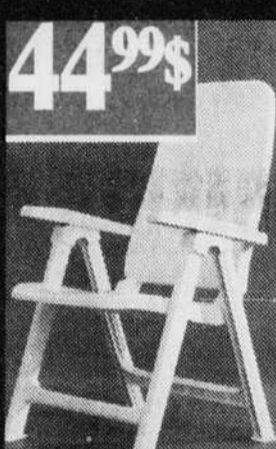


A PARTIR DE
1,590\$
Piscine hors-terre
Recouverte de vinyle avec montants et rebords 6 po. Avec filtre, écumoire, deck, nécessaire d'entretien, manche télescopique, sable, crochet, thermomètre, plomberie.
Garantie 15 ans (mur et structure)



599\$
QUANTITES ET CHOIX DE COULEURS LIMITES

Ensemble de meubles pour patio
• 4 chaises "Bahia" • Parasol régulier 7 1/2 po. en textilène super opaque
• Table Davos "Royal Suisse", n°7150 • Base en ciment
• 4 coussins en textilène, n°3050
Quantités et choix de couleurs limités



44⁹⁹\$
Chaise de patio, réglage 4 positions. N°7264



2/25\$
Chaises de patio empilables, n°7265

JETEZ UN COUP D'OEIL SUR CES SPÉCIAUX

SUPERSPÉCIAL
BÂTONNET DE CHLORE STABILISÉ TREVI 2 X 6 KG
99⁹⁹\$

SPÉCIAL
CHLORE SEC GRANULÉ HTH. 22,7 KG
Prime: Avec tout achat de 2 contenants de 22,7 Kg de chlore sec HTH, vous recevrez GRATUITEMENT UN PICHET À POMPE!
79⁹⁹\$

SPÉCIAL
CHLORE SEC GRANULÉ 70% "HI-CHLON"
99⁹⁹\$ 2/20 KG

SPÉCIAL
RONDELLES CHLORE STABILISÉ (35 RONDELLES DE 200 G CH)
PRIME: ACHETEZ 7 KG ET RECEVEZ GRATUITEMENT 1 KG!
59⁹⁹\$ 7 KG

SPÉCIAUX
ALGUECIDE FORMATS 4 L OU 8 L
2/1

Heures d'ouverture: Lun. au ven. 9h à 21h, Samedi 9h à 17h, Dimanche 10h à 17h (pour piscines seulement)



1597 GALT EST FLEURIMONT 823-1100

